

CALENDAR

27
decembrie

1879 - S-a născut, la Giurgiu, Tudor Vianu, poet, estetician și filosof român (m. 21. 05. 1964).

1945 - Au fost create Banca Internațională de Reconstrucție și Dezvoltare (Banca mondială - BIRD) și Fondul Monetar Internațional - FMI. Hotărârea privind înființarea BIRD și FMI a fost luată la Conferința monetară și financiară a ONU de la Bretton Woods, SUA, desfășurată între 1-12 iulie 1944.

1965 - Adunarea Generală a ONU a adoptat "Declarația privind răspândirea în rândul tineretului a idealurilor de pace, respect reciproc și înțelegere între popoare". - Sf. Apostol "Întâiul Mucenic și Arhidiacon Ștefan"; Cuv. Teodor.

VĂ
PROPUNEM
PENTRU
ASTĂZI

În pagina a II-a

♦ Cu cărțile
pe față

♦ Răspuns
la semnalele
critice

În pagina a III-a

BUN
DE
TIPAR

În pagina a IV-a

♦ Activitatea
notarială revine
la normalitate

♦ Ancheta Tribunei
Ce a însemnat
anul 1995, ce
așteptați de la 1996

În pagina a VIII-a

♦ Afacerea
Moș Crăciun

♦ Cât costă
un tacâm de
Revelion

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXI, nr. 1566 serie nouă

Miercuri, 27 decembrie 1995

8 pagini - 150 lei
(la abonați - 80 lei)

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

Ți-e teamă de greci chiar când aduc daruri

Chiar dacă sărbătorile au scurtat această săptămână, vom oferi cititorilor, ca de obicei, o retrospectivă asupra întâmplărilor politice ale celei precedente.

Vom reține, între altele, hotărârea adoptată, după mici suspansuri, de forurile legiuitoare și executive de a prelungi ceea ce de acum presa bucureșteană numește cuponiadă, cu trei luni. Astfel accelerarea privatizării se tergiversează a nu știu câta oară, încât încheierea ei, de se va termina vreodată, va avea loc la cel puțin un an și jumătate după ce premierul Văcăroiu și principalul său aghiotant economic au lansat acest proiect, menit, în intenția lor, să corecteze în favoarea

celor săraci neajunsurile certificatelor de proprietar la purtător, lansate de cuplul Petre Roman - Adrian Severin, doborât de minerii lui Miron Cosma în septembrie 1991. Această nouă amânare a termenului până la care pot fi subscrise cupoanele nominative nu mai poate fi atribuită nici opoziției, nici parlamentului. Ea este echivalentă cu o recunoaștere a eșecului acțiunii. Din numeroase motive, pe care nu e cazul să le amintim aici, populația și-a pierdut încrederea în cadourile guvernărilor. Doar 7 și ceva la sută dintre posesorii de cupoane și le-au valorificat

continuare în pagina 8
VASAS Ferenc

A venit Moș Crăciun

Anul acesta, pe drumurile României pline cu gropi ca și cum ar fi fost bombardate, au circulat mai mulți Moși Crăciun. Unul, bine îmbrăcat, elegant chiar, circula într-o limuzină străină, urmat de alte autoturisme pline cu saci burdușiți cu daruri. Acesta-i

EDITORIALUL ZILEI

Moș Crăciun al miliardarilor români, al îmbogățitorilor de revoluție care n-au apucat să dea socoteală cu ce și de unde. Alt Moș Crăciun, mai modest, a bătut la ușile celor care fac parte din clasa de mijloc, în curs de construcție în România. Darurile pe care le aduce sunt cele obișnuite. Un brad și lucruri trebuincioase celor mici. Ici, colo mai lasă și câte-o păpușă. În urma lor, a venit Moș Crăciun îmbrăcat cu haine petice, cu cizmele scâlciate, cu o căciulă veche pe cap. Sacul pe care-l poartă-n spălare este găurit. Și chiar dacă n-ar fi așa, nu ar avea ce pierde din el, pentru că sacul este aproape gol. Avea acest Moș Crăciun și o crenguță de brad pe care nu știe la care casă să o lase. El n-a primit brazi, pentru că depășesc posibilitățile pungii lui, găurită și ea. S-a oprit la

ferestrele palid luminate, a bătut în geam și cu lacrimi în ochi și-a scuzat sărăcia, dând vina pe poșta care n-a apucat să-i aducă scrisorile trimise de copii. Plâng și copiii în urma lui, plâng și șomerii și disperatii, plâng și mamele celor mici pentru că n-au reușit să-i achite moșului suma de bani cerută de acesta. Plânge și guvernul pentru că prețurile au intrat în perioada galopului de sănătate, depășind, ca într-un fel de cursă a morții, cu mult, salariile care "călăresc" cai costelivi și permanent flămânzi.

A venit Moș Crăciun. Copiii au învățat poezii. Au învățat cântece. Ca să-l delecteze, să-l determine astfel să le lase cât mai multe daruri. Moșul n-a prea avut prilejul să-i asculte. Poate doar în Orașelul copiilor, dar și acesta-i în "cercul" unei dispute politice. Căci la noi până și Moș Crăciun trebuie să-și exprime apartenența la un partid sau altul, dacă vrea ca măcar în Orașelul copiilor să fie lăsat să intre fără pașaport, ca într-o economie de piață.

A venit, totuși, Moș Crăciun. Indiferent dacă a lăsat sau nu daruri "la fete și băieți", moșul a bătut la fiecare fereastră. Pentru că așa-i datina la români.

TRIBUNA

Serviciile medicale de continuitate

Zilnic, până la ora 20, pacienții sibieni pot apela la medicul de familie fie direct, fie prin intermediul colegului său de cabinet, fie prin telefon. Dar după ora 20?

Puțini sibieni știu că la nivelul municipiului Sibiu s-a creat un centru de asigurare a continuității asistenței sanitare pe timp de noapte, respectiv pentru zilele libere de sfârșit de săptămână și sărbătorile legale. Centrul funcționează la dispensarul oomasat din Hipodrom, în apropierea farmaciei SAN MARCO. Am amintit de farmacie întrucât, din obișnuință sau neștiință, mulți oameni

apelează în caz de urgență la farmaciști și nu la medicul care asigură permanența - care poate fi contactat chiar și telefonic pentru sfaturi de specialitate.

În afara acestui centru, mai funcționează cu continuitate serviciul de gardă de la Spitalul Luther (pentru copii), serviciul de urgență de la Spitalul Clinic Județean și serviciul de ambulanță (stația de salvare).

Vă urăm un An Nou fericit, sperând să nu ajungeți să apelați la serviciile menționate. Oricum, este bine să știți de existența lor.

(Ion S.)

Tinerii revoluționari vor putea fi încadrați în instituții centrale, locale și alte unități bugetare

Conform modificărilor și amendamentelor aprobate în 21 decembrie, de plenul Senatului, privind completarea Legii 42/1990 pentru cinstirea eroilor-martiri, tinerii "Luptător remarcat prin fapte deosebite pentru victoria revoluției române din decembrie 1989" și care la data de 1 ianuarie 1990 aveau sub 21 de ani, vor fi selecționați, în funcție de calitățile morale,

aptitudini, pregătire și recomandări a fi încadrați în instituții centrale, locale și alte unități bugetare, cu respectarea prevederilor legale.

O altă măsură, la fel de importantă, oferă organizațiilor revoluționare legal constituite până la data apariției Legii 42/1990, posibilitatea cumpărării spațiilor aflate în administrarea acestora, fără licitație, la valoarea de inventar.

Ioan VIDRIGHIN

Marea cuponiadă (privatizare) văzută la sfârșit de an

De mai mult timp se zvonea de iminența prelungirii termenelor de subscriere a titlurilor de privatizare. Și ca majoritatea zvonurilor de pe la noi ei a devenit realitate. Recent, Parlamentul României a votat modificarea Legii 55/1995, astfel încât termenul limită pentru subscriere va fi pe 31 martie 1996 pentru societățile comerciale și 30 aprilie 1996 pentru F.P.P. - uri. L-am întrebat pe dl. ing. Mihai Gălea, directorul Reprezentanței Sibiu a FPP III Transilvania, cum mai decurge subscrierea.

"În aceste noi condiții, cetățenii au lăsat-o mai moale, deși subscrierile făcute până la această dată, prin toate centrele, nu reprezintă mai mult de 20 la sută din totalul titlurilor de proprietate distribuite în județ. În cele patru luni care au mai rămas, dacă nu se va desfășura o subscriere ritmică, și acest interval de timp va fi insuficient pentru ca toți cetățenii să-și depună titlurile de privatizare".

Am fost sesizați la redacție despre faptul că unii cetățeni au utilizat carnetele cu certificate de proprietate până la 01.10.1995 pentru privatizare prin una din metodele de privatizare cunoscute (MEBO, ofertă publică etc) și au mai primit și cuponul nominativ. Care sunt consecințele pentru cei care au făcut-o?

"Există asemenea cazuri. Erorile au apărut din diverse motive. Este bine de reținut că programul pe calculator transmis de Agenția Națională de Privatizare permite depistarea cu ușurință a celor care au primit certificatul de acționar la una din societățile comerciale privatizate și au utilizat și cuponul nominativ de privatizare.

În cazul în care cuponul a fost ridicat, dar nu a fost utilizat (subscris), legislația nu prevede nici un fel de sancțiune. În situația în care cuponul este utilizat, legea prevede amenzi contravenționale care pot merge de la un milion la 5 milioane lei.

D. MANIȚIU

Festivitate de premiere

Măine, 28 decembrie, restaurantul Hotelului Continental va găzdui, de la ora 17.00 FESTIVITATEA DE PREMIERE A CELOR MAI BUNI SPORTIVI AI JUDEȚULUI. D.T.

ÎN PIAȚA MARE - MII DE COPII FERICIȚI



Foto: Fred NUSS



Sosirea lui Moș Crăciun în Orașelul copiilor din Piața Mare a produs, duminică, 24 decembrie, în jurul orei 13.45, blocarea traficului pe străzile Tipografilor, Arhivelor, Gh. Lazăr, și Mitropoliei, copiii sibieni trăgându-și părinții de mână spre a-i duce să vadă ... minunea cu ochii.

Mii de părinți și copii l-au întâmpinat pe Moș Crăciun, acesta din urmă prezentându-se anul acesta cu sacul gol, însă anunțându-și "clienții" că "cei din subordine vor lăsa tuturor cadourile acasă".

Nu au lipsit muzica și dansul, buna dispoziție și - evident - oficialitățile ...

R.M.

CU CĂRȚILE PE FAȚĂ



● Dl. Gh. Stroia (Sibiu, str. Cărmidăriei 37) le dorește să nu prindă Anul Nou celor care dau telefoane aiurea și mai vorbesc cu urât sau înjură și închid. Mă rog, mă rog... ● În librăriile sibiene a intrat cartea "Marilyn Monroe", o biografie semnată de Donald Spoto (668 pag, 14.000 lei) ● Dl. Tătaru Grigore din Axente Sever nr. 68 ne scrie că are cerere pentru instalarea telefonului din anul 1977 (!?) și încă nu a fost rezolvată. Mergând în audiență la mai-marii Romtelecom-ului i s-a... sugerat să-și facă o societate comercială și atunci va primi telefon. Deștepti băieți. ● Măine, la ortodocși este ziua Sf. 20.000 de mucenici din Nicomidia, la evanghelici - Herwart, la romano-catolici. Sf. Prunci nevinovați; la reformați - Apor și Ranel ● Un bărbat din Daia, întorcându-se acasă mai spre seară, a găsit în dormitor un individ care-i maltrata nevasta. I-a tras o bătaie soră cu moartea. Eu, unul, îi luam

gâtul și... fuduliile! ● Cei care trec examenul de conducător auto trebuie să plătească o taxă de 37.000 lei pentru obținerea carnetului de șofer. Dai un ban și știi că nu-l mai ai. ● "Este foarte greu să muncim ca în socialism și să trăim ca în capitalism" zice dl. consilier municipal Ioan Iltu. Se înșală: este foarte ușor și comod pentru toată lumea. ● În luna ianuarie 1996, Consiliul Local va ține o ședință în care va discuta despre un regulament privind curățenia orașului. Doamnele și domnii de-acolo nu știu un lucru elementar: curățenia se face cu gospodari și cu bani, nu cu regulamente! ● Se află în prag de inaugurare cantina de ajutor social de pe str. S. Brukenhal cu o capacitate de 131 locuri. La câți oameni necăjiți sunt în Sibiu, ar trebui o cantină cu vreo 10.000 de locuri! ● Cică, aceia care au buzele subțiri sunt clevețitori, egoiști, lipsiți de generozitate... ● Dl. I. Dumitru ne scrie o ade-vărată odisee privind plata impozitului pe pământul pe care este așezat blocul în care locuiește și se întreabă de ce funcționarii de la respectul serviciu nu știu să-și facă datoria corect în relațiile cu cetățenii. Peste tot sunt oameni incom-

petenți sau pe care, pur și simplu, nu-i duce capul. Rolul șefilor este să știe să-și aleagă subordonații... ● Dl. Artur Sipos din cv. Țiglar, bl. C1, sc/3, et. 1, ap. 45, ne scrie că are mari greutăți cu cartea de imobil și-l roagă pe sectoristul zonei respective să-l contacteze, fiindcă, bolnav fiind, nu se poate deplasa. Eu am crezut că nici nu mai există așa ceva la poliție, deși, fie vorba între noi, aceștia erau într-adevăr utili. ● Domnul Părau Achim din Mediaș ne scrie că este mulțumit de "prestajia" noastră din 1995, și ne roagă să publicăm și programele TV cablu Antena 1. O vom face pentru că sunt prietenii noștri. ● La 31 decembrie 1889 a murit Ion Creangă (născut în 1839). Frații Grimm și Andersen au fost mai culti, dar al nostru era isteț și profund. ● Tuturor colaboratorilor acestei rubrici și acestui... pseudonim, prietenilor și, în egală măsură, neprietenilor, le doresc sărbători fericite și sănătate în anul care vine. Dacă nu vă convin urările, dați-mă-n judecată! (Următoarea întâmplare va fi în 3 ianuarie anul viitor).

C.N. PICĂ

Răspuns la semnalele critice

Referitor la articolul "Cât costă transferul unui telefon pe hârtie", publicat în numărul din 6.12.1995, Direcția de Telecomunicații Sibiu ne comunică următoarele:

Acțiunea Direcției de Telecomunicații Sibiu de a-și reglementa relațiile cu clienții, identificând titularul postului telefonic, cu buletinul de identitate și nu "cu prezența", cum se specifică în articol, a fost o acțiune instrucțională, care obligatoriu trebuie să se producă, din respect pentru aceștia.

În 1994 și 1995, Direcția de Telecomunicații Sibiu a executat lucrări ca volum și implicații, fără precedent, respectiv instalări, mutări, transferuri în centrala digitală Siemens, ca și în celelalte centrale de oca. 20.000 abonați.

De asemenea, în același timp, s-au produs schimbări fără precedent în titulatura abonaților (persoane fizice și juridice), în responsabilitatea acestora.

Din această cauză suntem confrunțați cu greutăți deosebite și odată cu noi, abonații, în tratarea corespunzătoare a deranjamentelor la 921, în informarea corectă la serviciul 931 și, mai ales, în urmărirea celor 20% din abonații restanțieri, în tratarea reclamațiilor din convorbiri adiționale, urmărirea celor 500 foști abonați, datorând peste 13 milioane lei prestații telefonice, urmărirea celor care modifică instalațiile abonaților cuplați, greutăți legate de folosirea și păstrarea posturilor publice sau distrugerea instalațiilor subterane.

În sprijinul celor afirmate de noi, că totul a fost subordonat creșterii calității serviciilor către abonați, este și faptul că doar 2% din totalul abonaților s-au aflat în situația de a-și reglementa responsabilitatea. Dintre aceștia, cca. 75% cu taxa de 1.400 lei sau gratuit.

Restul de 308 abonați (cca. 6 la mie din total) au fost nevoiți a plăti taxa de instalare (strict în cadrul instrucțiunilor actuale), datorită în principal depășirii duratei de 60 de zile pentru anunțarea schimbărilor survenite (uneori, cu cinci sau chiar zece ani în urmă).

Scopul nu a fost nici pe departe legat de încasarea "birurilor", pentru o așa-zisă primă de Crăciun, ci realmente din dorința editării unei Liste de abonați la zi, în prima parte a anului 1996.

Direcția de Telecomunicații Sibiu - care a depus un volum de muncă considerabil, nu a practicat sancțiuni, respectiv desființarea instalației sau amendarea - consideră că trebuie să se înțeleagă de către clienții ei că anunțarea schimbărilor în teren nu este doar o cerință legală, ci și o cerință derivată din respectul reciproc client-client.

Cu această ocazie, Direcția de Telecomunicații Sibiu își exprimă speranța că numărul folosirilor ilegale de instalații va scădea, și solicită înțelegere din partea clienților corecți pentru dificultățile create.

DIRECTOR,
ing. Dumitru HANEA
ȘEF SERVICIU,
ing. Elena MĂNZAT

Ca între liberali

În legătură cu articolul PNL (C), filiala Sibiu, în care se precizează că și-a desemnat candidații pentru Primăria Sibiu, apărut în ziarul Tribuna de marți, 19.12.1995 sub semnătura domnului Manițu, Comitetul Județean al PL'93 dorește să facă următoarele precizări:

- În momentul de față, primarul orașului Tâlmăciu este dl. Constantin Popa, membru al PL'93.

- Pentru introducerea gazului metan în orașul Tâlmăciu aportul decisiv l-au avut primarul orașului, dl. Popa, vice-primarul dl. Ioan Crețu, dl. ing. Nicolae Simescu, director la Gaz Metan Mediaș, fost deputat PL'93 și într-o oarecare măsură dl. Dragoș Cojocaru, președintele filialei PL '93 Sibiu. Meritul domnului Radu Câmpeanu se reduce la o simplă favorizare de intrare a primarului Popa la Ministerul Industriei.

Ne exprimăm convingerea că electoratul din Tâlmăciu nu se va lăsa impresionat de afirmațiile și meritele pe care dl. Câmpeanu și le atribuie cu atâta ostentație.

Singurul merit pe care îl recunoaștem d-lui Radu Câmpeanu este încercarea de demolare și de fragmentare a mișcării liberale din România după 1989.

Dr. Dragoș COJOCARU,
președintele PL'93,
filiala Sibiu

Ne scriu cititorii

Reclame și... prostituate

Din Mediaș ne scrie dl. Alexandru Manea:

"Astăzi am luat pensia și îmi permit să dau banii pe plic și timbru. Vă rog să mă iertați, dar eu nu mai înțeleg un lucru și anume: din banii mei, câștigați la furnalul din Copșa Mică, plătesc abonamentul TVR și mai mult de jumătate sunt reclame cu ciocolată și biscuiți cu cacao. Plătesc reclamele de țigări și pe țigările cu tampoanele de vată, unde îmi spune că sunt mai uscate. Păi, mai poți să ții un nepot în casă? Apoi, filmele: sunt tot cu prostituate, cu grecoaiice, cu negrese și alte nații ale lumii (...)"

În principiu, dl. Manea are dreptate: reclamele și publicitatea sunt agasante, mai ales că multe dintre ele sunt de o calitate îndoielnică. De asemenea, multe dintre filme (mai ales seriile) n-au nici un Dumnezeu, dar - din fericire - postul național de televiziune mai dă și pelicule valoroase (vezi teledinamica de marți, filmul de vineri - primul - și cel de duminică)...

Știți ce fac eu când mă enervez la televizor? Citesc o carte sau mă culc. Încercăți "rețeta".

"La Praga și Varșovia e altfel..."

Dl. Liviu Muntean este sibiian și fiu de ceterist: "În ziua de 17 XI a.c. am condus o cunoștință la gară. Trebuia să plece la București cu acceleratul de ora 14,32, dar trenul avea întârziere. În lipsă de altceva mai bun, ne-am deplasat prin sălile de așteptare. În general era cald și destul de curat, dar plictisitor. Am călătorit prin Cehoslovacia, la Praga și în Polonia, la Varșovia și acolo, în gări, erau televizoare. Ar costa așa de mult ca și în gara Sibiu să existe televizoare la o înălțime ca să se vadă, dar la care să nu aibă acces decât cei de la CFR? În felul acesta, călătorii ar putea fi informați cu evenimentele curente".

Ideea mi se pare excelentă și nu-i irealizabilă, cu condiția ca sălile de așteptare să fie supravegheate, să nu intre în ele decât cei care așteaptă un tren și să nu fie transformate într-un fel de "azil de noapte" pentru cei fără căpătâi. Și-apoi, nu-i obligatoriu ca televizoarele să fie color, ultimul tip... Numai că nu am idee cum mai stă SNCFR-ul cu banii!

(n.i.d.)

TIMPUL PROBABIL

Vreme caldă pentru această perioadă. Cer mai mult acoperit. Local, va ploua. La munte precipitații mixte. Vânt slab la moderat cu unele intensificări la munte. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 2 și 4 grade C, iar cele maxime între 5 și 9 grade C.

Stratul de zăpadă măsoară la Păltiniș 14 cm, iar la Bălea Lac 99 cm.

Meteorolog de serviciu,
Mihaela TEMELIE

Salonul artelor

U.A.P. Sibiu vă propune, pentru perioada 17 decembrie 1995 - 17 ianuarie 1996, ediția de iarnă a Salonului Artelor. Și acest salon, care se derulează anual, reunește lucrări de pictură, grafică, arte decorative și sculptură de toate genurile.

O expoziție pe care merită să o vizitați și poate să vă achiziționați piese pentru propriul patrimoniu, mai ales că inflația...

A.P.

Radio Sibiu

0.10 VOA Europe 6.00 BBC 6.30 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 9.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.20 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 15.00 Știri DW (germană) 15.04 Hit Mix 18.00 BBC 19.00 Balulu cu 7 capete 19.30 Emisiunea în limba maghiară 20.00 Să fii cel mai bun 21.00 BBC 21.30 Top slow 23.00 Blues Magazin.

CINEMA

27.12.1995

Sibiu - Pacea - "Sechestrați în tren" - orele 9, 11; 13; 15; 17; 19. **Tineretului** - "Războiul este meseria mea" - orele 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30.

B.N.R.

Cursurile de referință ale Băncii Naționale a României pentru următoarele valute cu valabilitate în ziua de 26.12.1995

valuta în cont	curs în lei
1 dolar SUA	2576
1 liră sterlină	3966
1 marcă germană	1784
1 franc francez	519
1 franc elvețian	2225
1 șiling austriac	254

RADIO ACTIV

6,00 Bună dimineața 9,00 Radio Magazin (I) 13,00 Radio Magazin (II) 17,00 Yoga și parapsihologie 18,00 Europa Liberă 21,00 Top Oldies 22,00 Activ Club 1,00 Music by night

TSIBIU

9.30 Avanspremiera RTS 9.35 Info RTS (r) 10.10 Film s. "Răzburarea" 11.00 Film artistic (r) 12.30 WORLDNET 16.00 Deutsche Welle 18.00 Avanspremiera seriei 18.10 Axis-grup - Viitorul la cheie 18.40 Videoclipuri muzicale 19.00 Info RTS 19.30 Desene animate 20.00 Colinde românești 20.30 Film s. "Răzburarea" 21.30 Teledinamica RTS 23.00 Info RTS 23.40 Videoclipuri muzicale.

RADIO CINEMAR

6.55 Buletin de știri 7.00 Bună dimineața, Sibiu! 8.55 Buletin de știri 9.00 Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 17.00 Jazz 19.00 Top romantic 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

Mediaș - Progresul - "Johnny Mnemonic" - orele 10.30, 12.30, 16.30, 18.30. **Cisnădie** - "Don Juan De Marco" - orele 17.00, 19.00. **Dumbrăveni** - "Mai iute ca moartea" - ora 17. **Copșa Mică** - "Mai iute ca moartea" - orele 16.00, 18.00.

PROGRAM TV

Miercuri, 27 decembrie 1995

Programul 1: 7.00 TVM * Telematinal 8.30 La prima oră 9.20 Film serial (R) * Santa Barbara 10.05 Moda pe meridian 10.35 Videocaseta muzicală 10.50 Videolexicon 11.50 Film serial (R) * Iubiri amăgitoare 12.40 Desene animate * Noi povestiri din orașul cu palmieri 13.10 Muzica pentru toți 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 15.05 TVR Cluj-Napoca 16.00 Actualități 16.10 Magazin internațional 17.00 Acești pătimiși minunați 17.15 Eccelest 18.00 Tele-discul muzicii populare 18.30 Desene animate * Grand Prix 19.00 Timpul Europei 19.30 Film serial * Fata și băieții 20.00 Actualități 20.45 Publicitate 20.50 Film serial * Middlemarch 21.50 Universuri paralele 22.30 Totul despre... jocurile muzicii 23.00 Confluente 23.30 Actualități 23.50 Luciano Pavarotti și prietenii săi (I)

Programul 2: 13.50 Ciclu de filme cu Bruce Lee * Prizonierii din mina de aur 16.20 Film serial (R) * Inimă sălbatică 17.45 Desene animate * Iubiri amăgitoare 22.00 Film serial * Santa Barbara 22.45 Un secol de cinema * Viața e minunată (SUA, 1946)

Joi, 28 decembrie 1995

Programul 1: 7.00 TVM * Telematinal 8.30 La prima oră 9.20 Film serial (R) * Santa Barbara 10.05 Ecran de vacanță * Trei zile pentru a câștiga 11.05 Film serial (R) * Iubiri amăgitoare 12.40 Desene animate * Noi povestiri din orașul cu palmieri 13.10 1001 Audiții * Luciano Pavarotti și prietenii săi (II) 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 15.05 TVR Cluj-Napoca 16.00 Actualități 16.10 Tradiții 16.40 La orizont economia de piață 17.40 Cuvinte potrivite 18.05 Desene animate * Grand Prix 18.30 Avanspremieră 18.40 Milenium 19.30 Film serial pentru tineret * Fata și băieții 20.00 Actualități 20.45 Publicitate 20.50 Film serial * Valea păpușilor 21.35 153.014 km 21.50 Studioul economic 22.30 Datini și obiceiuri de iarnă 22.50 Simpozion 23.40 Actualități 24.00 Seriale de neuitat * Poldark

Programul 2: 16.15 Film serial * Inimă sălbatică 22.00 Filmoteca de aur 22.30 Cinematograful de artă * Unchiul nedemn (Italia, 1991)

Cărțile săptămânii

Pentru elevi

Mariana Anghel "Exerciții de limba franceză pentru gimnaziu", 5500 lei; Grete Kasler-Ungureanu, Doina Popșteanu "Să învățăm limba germană acasă și la școală", cu 6 casete audio, 40.000 lei; N.A. Kun "Legende și miturile Greciei antice", 6500 lei; Charles Dickens "Un colind de Crăciun", 4000 lei; P.L. Travers "Mary Poppins și Casa de alături", 3.000 lei.

Beletristică

N.V. Gogol "Suflete moarte", 7000 lei; Jeffrey Archer "Hoți de onoare", 10.000 lei; Collen McCullough "În vâltoarea destinului", 5000 lei; John Saul "Chinuiește-i pe copii", 9000 lei; Virginia Woolf "Anii", 8000 lei; Lawrence Sanders "Dosarele Timothy", 5000 lei; Barbara Delinsky "O femeie trădată", 5500 lei; Rosamunde Pilcher "Septembrie", 11.000 lei.



6.00 Bună dimineața 10.00 Buletin de știri 10.05 Historia, Magistra Vitae 10.30 Radio-circuit 11.00 Buletin de știri 11.05 Music Shop 12.00 Radiojurnal transilvan 12.15 Exclusiv magazin 13.00 Radiojurnal 13.15 Microfonul ascultătorului 18.00 Radio fax 19.00 Radiojurnal 19.15 La dispoziția dumneavoastră 20.00 Din grădina cu flori multe, muzică populară 21.25 Buletin de știri.

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORI 21.13.18
CONTABILITATE + MICA PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL. ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată
și tiparul executate la
**S.C. Casa de
Presă și Editură**
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
EMIL DAVID -
director general
MIRCEA BIȚU -
director editorial
VASILE TÂLVAN -
director economic

**COLEGIUL DE REDACȚIE
AL PUBLICAȚIILOR**
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚU
IOAN VIDRIGHIN



BUN DE TIPAR

**Pagină realizată
de studenții
Facultății de
Jurnalistică Sibiu
Moderator:
Ion Dur**

Integrarea euro-atlantică a României

Suntem la mijlocul deceniului nou, ultimul din acest mileniu și secol. Fostele țări comuniste (sau ce a mai rămas în cazul unora, vezi Iugoslavia și Cehoslovacia) fac eforturi mari pentru a ajunge din urmă țările industrializate ale Europei de Vest. Dintr-o dată, într-o perioadă relativ scurtă, aceste țări se văd puse în situația de a-și modifica politica dusă până în 1989. Țări care ieri erau dușmani, azi își declară solidaritatea și prietenia. Șefi de stat și de guvern din Europa de Est și de Vest și SUA se întâlnesc și pun bazele unei noi colaborări, în urma căderii comunismului și a schimbărilor survenite în conducerea de la Moscova. Cine va face jocurile acum, când fosta URSS este spartă în bucăți și fostele țări membre ale acestui conglomerat de naționalități și-au proclamat independența (reală sau nu)?

Era clar pentru toată lumea că în urma prăbușirii comunismului, toate țările est-europene, având în față exemplul țărilor industrializate, vor dori să beneficieze de binefacerile capitalismului și să treacă de la o economie centralizată la una liberă, de piață. Dar cum să ridici ceva nou pe baze vechi fără ajutor? Și cui să-i ceri ajutor dacă nu vecinului mai prosper și mai bogat care te poate ajuta și sprijini cu bani și tehnologie? Vecinii cine sunt? Bineînțeles că țările Uniunii Europene,

compusă în 1989 din 12 țări, iar din 1994 din 15.

Pentru nici una din fostele țări comuniste altă soluție decât cea a aderării la UE nu ar fi fost viabilă. Nici nu se poate ridica singură la nivelul unei țări dezvoltate din cauza economiilor aflate într-o situație critică. Apoi mai este și Rusia. Rusia care își arogă dreptul de a se declara urmașa fostei URSS și care dorește să păstreze în continuare zonele de influență ale acesteia. Și tocmai de această influență nefastă vor să scape toate fostele țări comuniste, care timp de 45 de ani au avut ocazia să cunoască ce înseamnă să fii sub umbrela protectoare a Moscovei.

Deși bogată, România este o țară mică. Și dacă e să luăm în considerare ce s-a întâmplat la Yalta după al doilea război mondial, când superputerile învingătoare în această conflagrație și-au împărțit lumea, e puțin probabil ca acum lucrurile să fie altfel și ca România să capete într-adevăr statutul pe care îl merită. Cu o Rusie ce se împacă greu cu ideea pierderii influenței în Europa și cu atât mai periculoasă cu cât i se adâncește agonia, cu o Uniune Europeană puțin dispusă să accepte noi membri, cu o economie deficitară și de care depinde financiar, România are de ales între a depinde din nou de Rusia și între

acceptarea condițiilor puse de Uniunea Europeană, condiții deloc ușor de îndeplinit în momentul de față. Știm cu toții ce înseamnă a fi sub protecția Rusiei, deci calea rămasă este de aderare la pretențioasa Uniune Europeană care știe foarte bine să-și apere interesele.

Să nu ne amăgim cu ideea că Uniunea Europeană așteaptă cu brațele deschise. Prin condițiile impuse urmărește să-și satisfacă și ea propriile interese (obținerea unor profituri cât mai mari de pe urma noastră prin exploatarea bogățiilor existente la noi). Pe lângă integrarea europeană, România dorește și intrarea în NATO, caz în care securitatea națională ar fi asigurată. Numai că și aici trebuie îndeplinite niște condiții. Numai că din nou apare Rusia care nu vede cu ochi buni extinderea NATO spre estul Europei, aproape de granițele sale. Iar România trebuie să știe să se strecoare printre interesele puterilor ce o înconjoară pentru a-și apăra propriile interese și pentru a nu deveni o minge aruncată dintr-o parte a Europei în alta. Dar mai ales trebuie să știe să profite de interesele pe care Uniunea Europeană le are în această parte a continentului, pentru a o determina pe aceasta să ne tragă după ea.

Mariana Mihaela RUS

România și Uniunea Europeană

În ultimii cinci ani diplomația noastră a făcut demersuri și eforturi însemnate pentru realizarea integrării europene și atlantice a României. Să vedem ce înseamnă integrarea europeană.

După al doilea război mondial cu ajutorul celor 13 miliarde de dolari primiți din partea SUA (planul Marshall) Europa Occidentală începe reconstruirea ei, după distrugerile suferite în timpul războiului. Cortina de fier se lăsase și dincolo de ea statele comuniste, cu URSS în rol de conducător, începeau aceeași acțiune, dar într-un mod mai "original". În timp ce URSS se ocupa de educarea țărilor vecine în spiritul comunismului, țările vestice puneau bazele unor organisme care să le permită o dezvoltare cât mai rapidă din toate punctele de vedere.

La 16 aprilie 1948 se creează Organizația Europeană de Cooperare Economică (CECE) care are rolul de a distribui și coordona ajutorul provenit din planul Marshall. La 25 martie 1957 prin Tratatul de la Roma își face apariția Comunitatea Economică Europeană (CEE). Între timp mai apăruseră câteva organizații economice, politice sau militare: Organizația Europeană a Cărbunelui și Oțelului, Consiliul Europei, Organizația Tratatului Atlanticului de Nord (NATO), toate având ca scop realizarea unei viitoare Europe unite din punct de vedere economic, politic și militar.

Drumul spre uniunea economică (și politică) a Europei Occidentale a fost presărat cu numeroase obstacole provenite din mentalitățile, cultura și felul diferit de a vedea lucrurile a țărilor implicate. E greu să faci un tot unitar când fiecare trage în altă parte. Dar în 1985 se semnează Actul Unic European care prevede ca până în 1992 piața unică internă să fie realizată. În 1992 este semnat Tratatul de la Maastricht prin care țările semnatare (Marea Britanie, Franța, Germania,

Italia, Spania, Portugalia, Olanda, Belgia, Luxemburg, Danemarca, Irlanda și Grecia) se angajau irevocabil pe drumul realizării uniunii europene economice și monetare, și erau pentru o înțelegere asupra problemelor politice existente la un moment dat. Uniunea economică și monetară înseamnă o coordonare a politicilor economice și monetare care în final să ducă la instaurarea pieței unice și a monedei unice, ECU-ul. O piață unică înseamnă un comerț liber între țări, un tarif extern comun, libera circulație a mărfurilor, bunurilor, persoanelor și capitalului. Stimulează economiile țărilor în ceea ce privește producția, marketingul, cercetarea și dezvoltarea ceea ce duce la sporirea eficienței și a competitivității industriilor. Dar o uniune economică înseamnă și renunțarea la o parte din suveranitatea națională în favoarea autorităților supranaționale comunitare. Integrarea europeană presupune toate aceste avantaje și dezavantaje dar mai ales existența unei economii de piață capabilă să facă față concurenței și să suporte dezavantajele sus menționate.

România va trebui să ajungă din urmă țările vest-europene dacă vrea să adere în uniunea economică și monetară, lucru greu de realizat în condițiile actuale, cu o economie aproape de faliment și cu o monedă din ce în ce mai devalorizată. Știm care sunt binefacerile de care am beneficia în cazul aderării la uniune, dar vom rezista oare până când ea va avea loc? Doar privind în jur și ne dăm seama ce înseamnă tranziția la economia de piață și implicit care este drumul pe care trebuie să-l parcurgem pentru a fi cândva membri în Uniunea Europeană (economică și monetară). După 45 de ani de comunism mai e românul capabil de noi jertfe? Vom vedea după anul 2000.

Mariana Mihaela RUS

Un fapt, dar nu divers

S-a anunțat în presa românească scrisă sau vorbită, fie în șoaptă și discret, fie la rubrica "Diverse", vernisarea la 8 octombrie a.c., în Philadelphia, a expoziției retrospective Constantin Brâncuși. Manifestarea a reunit 57 de lucrări ale sculptorului, sosite aici din România, SUA, Franța, Australia, precum și o inedită colecție de desene și fotografii realizate de artistul însuși.

După renumitul Centru Internațional de Artă situat în strada Beaubourg din Paris, unde, în luna mai, a avut loc un alt vernisaj Brâncuși și unde au fost aduse din întreaga lume aproape toate operele maestrului, e rândul Muzeului de Artă din Philadelphia de a reuni până la 31 decembrie, lucrările celui ce a deschis un nou drum în artă.

Poate ar fi interesant de reamintit un episod ce a conferit universalitate curentului promovat de românul din Hobita Gorjului. În 1927, la New York, Constantin Brâncuși intenta procese autorităților vamale americane deoarece lucrările sale din ciclul Păsările erau considerate nu obiecte de artă, ci simple piese industriale de bronz polisat, pentru care trebuiau percepute taxe fiscale. Stărnind furtună în mediile artistice de pe noul continent, procesul, câștigat, în final, de către sculptor, va avea conotații mult mai largi fiindcă a sensibilizat opinia publică mondială la noul curent ce se impunea în arta începutului de veac.

Deci după 31 decembrie 1995, lucrările lui Brâncuși se vor întoarce la casele lor în America, în Australia, în Franța și numai câteva în România. Foarte puține. Mai puține decât degetele de la o mână. Și aceasta pentru că prin anii 50 ministrul de atunci al culturii, Constanta Crăciun, respingea donația făcută de maestrul statului român, donație ce consta în atelierul său din Paris, pe motiv de nefastă influență burgheză.

Am rămas astfel doar cu ansamblul arhitectonic de la Tg. Jiu, azi într-un continuu proces de degradare, iar majoritatea dintre noi îl recunoaștem pe Brâncuși numai ca efigie pe mototolita și devalorizată hârtie de 500 lei.

Stoica Gilda-Marinescu,
an IV Jurnalistică

Fotbal, nervi și... vocalize

Săptămânal, românul își primește rația de fotbal. În aceste două ore de uitare, omul lasă la o parte familie, casă, serviciu, mâncare și se entuziasmează, ba mai degrabă agonizează (date fiind rezultatele meciurilor, în care parcă-i un lucru făcut, câștigă întotdeauna echipa adversă) în fața televizorului din care se aude un comentator peltic ce vorbește limba română din auzite.

Dacă nu-ți priește acest joc, poți să comuți pe un alt program, dacă ai cablu sau antenă parabolică, dacă nu... suporti cu stoicism moderna tortură la care ești supus sau mai bine ieși la o plimbare undeva. Poate așa scapi.

Dar, dacă ai un picior în ghips? Atunci urmărești partida de fotbal cu sentimentul că cineva îți fură două ore prețioase din viață.

Încet, încet începi să ascuți ce vorbesc ăia, acolo, la TV. Și te crucești. Mori de râs când auzi că "Lăcătuș driblează careul mic al adversarului" și cazi lat când te lovește gogomânia "mingea se prelinge pe lângă poartă". Un lucru e sigur! Dacă Țopescu le-ar cere câte 5000 de lei pentru fiecare greșală gramaticală sau pentru astfel de expresii mai

puțin literare și din coadă sunătoare, bieții comentatori sportivi ar rămâne pe drumuri. Nu e numai asta! Cu toate că i s-a dus vestea de popor blând (cine o fi scos-o, nu știu) românul din tribuna stadionului este aspru cu toată lumea. Fluieră, izbește în vecin, injură, în două cuvinte "e normal" - fotbalul, nu-i așa, scoate tot ce e mai bun din om. Ce dacă acasă îl ține nevasta sub păpuc... să vină ea pe stadion, să vadă acolo băieții... Fiecare are propriul său plan de joc, ce diferă și niciodată nu se potrivește cu cel al lui Iordănescu, să zicem. Atunci să vedeți! Fir-ar..., face-i-aș, drege-i-aș...

Ce e barmureala asta, oameni buni?! Au ajuns tribunele stadioanelor locurile de descărcare a nervilor din viața de zi cu zi? Nu știți unde să vă băgați cupoanele? Oricum, nu zbierând pe stadion, veți afla, căci de câștigat, nu câștigă decât fotbalistii. Despre bani vorbesc. Iar despre "fair-play", nici vorbă. Restul lumii tot la salariul de mizerie se întoarce. Iar felul în care se poartă unii, acolo, în tribune, te face să închizi televizorul, să nu-ți cumperi bilet la meci. Te duci mai bine și faci o plimbare!

Florian GÂDEA

Cultul locului întâi

S-a scurs destul de puțină vreme de la acea "eră glorioasă" în care asistam, uneori cu admirație, la festivitățile de premiere a sportivilor noștri de către "cel mai iubit fiu al poporului", festivități în care nu atât câștigă erau gratulați cu fel de fel de epitețe, ovaționați și glorificați, cât mai ales... alesul. Deși mulți dintre noi au realizat că performanțele, de necontestat de altfel, ale acelor tineri nu erau nicicum rodul "condițiilor create de către partidul și statul nostru", puțini și-au dat seama că, mai presus de toate, performanța sportivă reprezenta o sursă de propagandă a unui sistem politic pe care-l cunoaștem atât de bine. Am devenit astfel adepții unui adevărat "cult al locului întâi", aflați în imposibilitatea de a percepe sportul ca atare, de dragul competiției și al fair-playului. În timp ce rezultate mai modeste erau trecute cu vederea și rareori menționate, bravilor câștigători le era atribuit statutul de eroi. Performanța lor nu reprezintă altceva decât o expresie a "devotamentului" față de țară și o dovadă de "patriotism". Această obsesie a aurului a reușit să tocească în noi orice simț artistic, în timp ce sportul și-a făcut pe plan mondial, încetul cu încetul, intrarea în rândul artelor și, de ce nu, într-o etapă a esteticii.

Din păcate, această mentalitate a reușit să se perpetueze și în acești ultimi ani, manifestându-se atât în rândul suporterilor, cât și al celor ce slujesc sportul. E suficient să ne amintim câteva evenimente petrecute recent pe scena fotbalului românesc, acel "sport-rege" care, la noi, a devenit de multă vreme modelatorul spiritual al unei uriașe mase de copii și tineri.

În intervalul ce a avut loc la finalul meciului Steaua-Borussia Dortmund, antrenorul Dumitru Dumitru nu l-a "învrednicit" pe reporterul german nici măcar cu o privire, dovadă o adevărată sete de a trece în derizoriu valoarea echipei germane, valoare inaccesibilă echipei române în acel moment. Răspunsurile, din care nu a lipsit o anume încălțătură de agresivitate, au fost cu atât mai deplasate cu cât întrebările reporterului - directe dar obiective - nu au încercat să reliefeze vreo versiune favorabilă germanilor.

Atâta timp cât nu ne vom debarasa de acest mod de a gândi care ne-a determinat să transformăm adversarul în inamic, să degradăm o valoare în loc să o recunoaștem, să manifestăm resentimente față de eșec și inferioritate, nu vom avea nici țărița de a ne accepta așa cum suntem. Căci, indiferent de rezultat, o competiție care stă sub semnul calității și al fair-playului, poate reprezenta o sursă inepuizabilă de satisfacții. **Ioana TODORAN**

Ceva adevăr despre mărturia, mincinoasă

Oamenii se adresează justiției pentru consacrarea juridică a unui adevăr. Ca putere, justiția este singura capabilă să readucă echilibrul în societate atât prin prevenție, cât și prin combatere. Se operează cu o serie de instituții ce devin veritabile arme întru eliminarea maleficului.

În Codul penal actual articolul 260 din partea specială incriminează "Mărturia mincinoasă", arătându-se: "Fapta martorului care într-o cauză penală, civilă, disciplinară sau în oricare altă cauză în care se ascultă martori, face afirmații mincinoase, ori nu spune tot ce știe privitor la împrejurările esențiale asupra cărora a fost întrebare, se pedepsește cu închisoarea de la 1-5 ani". Următorul alineat consacră o cauză de nepedepsire, iar ultimul o cauză de atenuare. Se asimilează și fapta expertului, precum și cea a interpretului.

Pe culoarele Tribunalului zilnic se pierd pașii multor cetățeni care, din diferite motive, se adresează instanțelor de judecată. Volumul mare de muncă al judecătorilor nu permite o eficientă analiză psihologică a celui care apare ca martor într-un proces. M-am întrebat de ce există atâtea mărturii mincinoase și în ce scop se comit.

Minciuna este o categorie morală opusă adevărului. Impactul martorului cu instanța nu este resimțit la fel de fiecare. Unii cetățeni ajung în această calitate o dată în viață. La depunerea jurământului, martorul afirmă: "Jur să spun adevărul și să nu ascund nimic din ceea ce știu. Așa să-mi ajute Dumnezeu". Teologicul intervine aici atât pentru nuanțarea ceremoniei, cât și pentru garantarea veridicității celor declarate. Cu toate acestea, în limbajul folcloric-juridic se aude: "Cel mai bun martor este cel mincinos - spune tot ce trebuie".

Importanța unei declarații este mare pentru că reprezintă un pilon întru rezolvarea justă a unei spețe. Într-un proces, grație principiului contradictorialității, există două părți. Promovarea neadevărului în favoarea unei părți reprezintă lezarea celeilalte. Minciună de ambele părți înseamnă pierdere a ideii de justiție. Destinul pecetluit de alții are la bază factori exteriori celui condamnat alături de infracțiunea comisă. Judecătorul este un om cu autoritate. Mirajul ramurii penale are ca revers imensa responsabilitate a celui care semnează o sentință sau hotărâre. În instanță, judecătorul are la dispoziție diferite metode de verificare psiholo-

gică a martorului. Nu poți să suferi pentru fiecare cauză, poți să încerci păstrarea echilibrului într-un adevăr. Unii martori dau detalii ca și când ar fi învățat o lecție pe de rost. Alții se pierd în verbiage de teama esenței. Este adevărat însă că există situații în care adevărul nu este apt să fie probat. Iar în justiție ceea ce nu este probat, nu există.

Departate de mine dorința de a sanctifica adevărul social, chiar dacă reușita ar fi salutară. Numai că mărturia este o mărturisire calificată. Declarația semnată de un martor este un act de care se ține seama fundamental în eliberare. Cel care depune mărturie poate să-l ajute pe cel din boxă eludând adevărul - concept abstract. Omul există. Poate rămâne în celulă dacă nevinovăția sa a fost înlăturată. Cu toate acestea, observăm o superficialitate tocmai acolo unde ea nu trebuie să existe. Superficialitatea martorului care, în schimbul unor avantaje, subiective sau obiective, permite autoînșosirea sa; dar și superficialitatea autorității, care nu se încumetă la anihilarea celei dintâi. Justiție înseamnă un social reglementat. Un adevăr consacrat, ca atare contribuie la sănătatea noastră, deopotrivă fizică și morală. **C. POPA**

Pe gheață

Pe cei care vor să patineze în aceste zile de sfârșit de an îi anunțăm că patinoarul nostru ... artificial din Sub arini este deschis între orele 9 și 21. Cei care merg dimineața plătesc 1000 lei pentru două ore (9-11 și 11,30 - 13,30), iar cei care au timp după-amiaza sunt taxați cu 1500 lei (14-16, 16.30 - 18.30, 19-21).

Taxi

În aceste zile cu sfinți și ... băutură, taximetristii vor fi foarte solicitați. Rețineți (dacă puteți) câteva numere de telefon: 926, 953, 22.22.22, 44.44.44, 21.66.66.

Biotechnik, "a căzut la pace" cu Moș Crăciun



Așa cum se obișnuiește, din Sibiu, "a căzut la pace" an de an, firma "Biotechnik" și în acest an cu Moș

Crăciun, rugându-l să vină și la școlarii de la Școala Generală nr. 17. Moșul nu a stat prea mult pe gânduri, știindu-i pe cei de la 17, drept merituosi și plini de inițiative, așa că a hotărât să distribuie peste 600 de pungi cu dulciuri autohtone sau cu dulciuri pe care cei mici le-au zărit în clipurile de video-reclame TV. Cum cei de la "Biotechnik" sunt o firmă care se respectă, au adăugat la primul gest și o tombolă consistentă, marele premiu fiind o bicicletă.

A. POPESCU

Activitatea notarială revine la normalitate

* Interviu cu dl. Nicolae MĂRGINEAN, notar public *

- Domnule Mărginean, dincolo de o revenire la o stare de fapt anterioară și tradițională, credeți că instituția notarilor publici și aceștia personal aduc, în condițiile legii, o îmbunătățire sensibilă serviciilor notariale solicitate de populație?

- La baza activității notariale de până acum a stat un Decret 377/69, și un Regulament de aplicare a acestuia. Cele două acte normative au fost adoptate pe vremea când, la noi, persista influența sovietică. Datorită plasamentului alături de Tribunal și Procuratură se crea dezavantajul că omul trebuia să-și învingă o anumită frică. El se lovea de o instituție care, de regulă, era o instituție de forță și datorită alăturării de care am vorbit, se lovea, deci, de organul de represiune. Cetățeanul, fără să vrea, ne asimila, gândind: "aici sunt cei care te leagă". Cu toate că Notariatul era de fapt altceva, omul își învingea cu greu teama. Ulterior, realiza că notarul reprezintă altceva, dar asta se producea târziu, notarul era și el grăbit, presiunea oamenilor era mare și, de obicei, actul ieșea de o calitate discutabilă. Dar, după decembrie 1989 au avut loc schimbări radicale și în domeniul justiției, fapt ce va conduce și la schimbarea mentalităților oamenilor vizavi de cea de a treia putere în stat. Ce va face această lege nouă? Deși nu este perfectă, ea așază într-o normalitate activitatea notarială? În momentul în care omul își deschide ușa, el nu mai vede instituția, ci găsește un semen, un alt om care îl poate ajuta, îi poate oferi servicii. Se evită astfel o anumită teamă și reținere a individului față de instituțiile statului. Deci, legea reazăază în normal relația notar-om.

Cetățeanul face o expunere în fapt a situației lui și, încet, încet, în mintea notarului această situație este tradusă în drept, iar acesta oferă solicitantului două, trei, patru variante ale actului, acesta urmând să opteze. Astfel, actul notarial apare ca o expresie reală a voinței omului combinată cu intervenția celui care știe, a notarului ca profesionist și știutor al legii.

- Ați amenajat biroul dv. ca un spațiu plăcut și funcțional. Bănuiesc că pe propria dv. cheltuială. Ați făcut-o tocmai în ideea apropierii de care ați vorbit, dintre notar și client?

- Ca să-i învingi omului teama și reținerile moștenite nu este suficient să-i vorbești. Omul trebuie să simtă singur ceea ce englezul numește body-language. Ambientul este nu numai o formă de respect față de client, dar și primul pas spre a-l face să realizeze că este primit cu respect și binevenit, că nimeni nu-l tratează rece sau "de sus". Omul trebuie să simtă în spațiul în care a intrat că "toate sunt la locul lor" pentru a nu fi deloc stresat. E adevărat că a necesitat cheltuială, dar cred că oamenii care-mi deschid ușa merită mai mult decât am putut eu face.

- Aveți un program deosebit, practic - cu o mică pauză - de dimineața până seara. Nu este prea mult?

- M-am gândit și eu la această chestiune, dar am

ajuns la concluzia că nu prea poți să faci bine, dacă nu ești obișnuit să strângi și tu puțin din dinți. Omul nu îți trece pragul pentru o vizită de complezență. El vine la notar pentru că are un necaz sau un interes personal. Pentru acestea cetățeanul nu face numai efortul deplasării, ci și un efort financiar. Dacă el face acest efort, atunci nu sunt și eu obligat să fac unul pe măsură? Chiar dacă, uneori, familia mai protestează.

În special în această perioadă de început, până lucrurile se vor ordona, trebuie făcute eforturi deosebite din partea fiecărui notar.

- Ce se întâmplă, de exemplu, atunci când un agent economic, un om de afaceri are o urgență de care depinde, în ultimă instanță, un profit? Ce face dacă programul dv. s-a terminat?

- Să pornim de la o vorbă englezească, deoarece tot ei au fost aceia care au lansat comerțul: "dacă îi dai omului când îi trebuie este ca și cum i-ai da de două ori". Evident, în cazuri de urgență, care "ard", este normal să nu mă uit la program și să accept să fiu deranjat acasă, dar tot atât de normal este ca solicitantul să achite mai mult decât onorariul minimal.

- Vă deranjează dacă vă rog să concretizați puțin? Fără prejudecăți.

- Nu. Spre exemplu, taxa pentru modificarea unui contract, să spunem, este de 50.000 lei. Dacă dv. mă deranjați în timpul meu liber și-mi oferiți 55.000 lei, eu mă voi vedea nevoit să vă refuz.

- Perfect, dar eu, prin actul respectiv voi câștiga mai mulți bani și atunci vă ofer 200.000 lei.

- Perfect și la lucru!

- Considerați că prin noua formă de organizare au crescut mult eforturile financiare pe care oamenii trebuie să le facă astăzi, față de trecut, în privința obținerii actelor notariale?

- După părerea mea diferențe există. Nu s-ar putea spune că onorariile sunt similare cu ceea ce omul a fost obișnuit. Numai că, cetățeanul trebuie, încet, încet, - și aici, un rol important îl joacă presa - să conștientizeze faptul că munca intelectuală trebuie prețuită și reasezată la locul pe care îl merită în societate. În general, este o problemă de mentalitate. Omul știe că bătătura din palmă trebuie plătită bine, dar "bătăturile" intelectului nu le sesizează. Consumul uriaș de energie intelectuală trebuie apreciat și răsplătit. Noi, notari publici, lucrăm acum cu onorariile minimale stabilite de lege, care nu sunt împovărătoare.

- După câte știu eu, biroul dv. notarial, din str. Moldovei nr.2, oferă și posibilitatea de traduceri autorizate.

- Asigurăm traduceri din germană, engleză, franceză și italiană. Traducerile sunt foarte importante în circuitul comercial, dar și în cel civil. Faptul că beneficiem de posibilitatea unor traduceri autorizate, care se încorporează actului notarial, scurtează timpul de eliberare al acestora:

Interviu consemnat de
Titus DUNĂREANU și
Octavian RUSU

Ce a însemnat anul 1995, ce așteptați de la 1996?

● Ioan Lupu, director CEC Sibiu: "Aș evidenția, în primul rând, creșterea calitativă și cantitativă a întregii noastre activități. Astfel, față de 1994, când soldul general înregistra 28 miliarde lei, în decembrie 1995, el a ajuns la aproape 36 miliarde lei. Noile instrumente de economisire, certificate de economii și certificatele de depuneri au înregistrat și ele, comparativ cu anul trecut, o creștere de la 2,4 miliarde lei la 4,1 miliarde lei, iar libretul pe termen, o creștere de la 1,8 miliarde lei la peste 21 miliarde lei. Contul curent personal având în vedere facilitățile unice pe care le oferim în sistemul financiar bancar, fără să percepem vreun comision (plata chiriei, curentului electric, gazului metan, telefonului, cheltuielilor de întreținere etc) a crescut de la 1,1 miliarde la 2,6 miliarde lei.

Din acest punct de vedere pot să spun că anul 1995 a adus o siguranță și credibilitate fără egal a instituției CEC-ului în rândul depunătorilor.

De asemenea, anul 1995 a însemnat pentru noi continuarea procesului de informatizare a operațiunilor de economii la sediul Sucursalei, prin introducerea în exploatare și a ultimului cont - la vedere - încheind astfel un ciclu demarat în 1991, cu perspectiva generalizării lui la sucursalele CEC din toată țara.

Pe linia investițiilor, 1995 a însemnat darea în folosință a 4 agenții noi (Avrig, Rășinari, Jina, Poiana), modernizarea și dotarea la nivelul exigențelor actuale a altor 7 agenții, precum și realizarea unui important volum de construcții la noul sediu din Calea Dumbrăvii.

Pentru anul 1996 CEC-ul va pune la dispoziția depunătorilor noi instrumente de economisire, va asigura aceeași securitate și stabilitate a depunerilor, va extinde rețeaua de informatizare a operațiunilor în cadrul județului, iar pe linia investițiilor va continua să construiască și să amenajeze noi sedii,

creând astfel cele mai bune condiții pentru depunătorii și lucrătorii săi".

● Prof. Dorin Nan, directorul Direcției Județene Pentru Tineret și Sport Sibiu: "Anul 1995, a fost, în general, mai bun decât cel precedent, atât în ceea ce privește activitatea pentru tineret, cât și în ce privește sportul. Ne-a adus și unele insatisfacții, caracterizându-se și prin nereușite și neîmpliniri. Să mă refer mai întâi la aspectele pozitive. În ce privește activitatea pentru tineret am reușit să extindem acțiunile proprii în cadrul celor 12 programe instituite de către Ministerul Tineretului și Sportului. Concret, m-aș referi la călătoria

ANCHETA TRIBUNEI

premiilor, 14 medaliați la olimpiadele școlare, beneficiind de o excursie în Grecia, la cele două acțiuni ecologice din Munții Cindrel și de la Podragu (Munții Făgăraș), la cursurile din cadrul programului ABC informatică și la realizarea Centrului de Informare pentru Tineret pe care l-am amenajat în sediul nostru. La întreaga gamă de acțiuni proprii s-a adăugat participarea tinerilor la acțiunile organizate pe plan național ca: tabăra de jurnalistă de la Buciumeni, conferința poster de la București, "Săptămâna toleranței și speranței, STAS '95" de la Costinești, ca să enumăr numai câteva dintre acestea.

În ce privește activitatea sportivă, anul 1995 a însemnat o nouă participare și o nouă victorie la "Challenge Day". O nouă acțiune cu deschidere internațională și cu participare largă, "Ziua mondială a mersului", "Crosul olimpic", susținerea unui calendar sportiv propriu cu un număr destul de mare de competiții mai ales la atletism, judo, schi, modelism, datorat, în primul rând,

comisiilor județene respective. Din păcate bugetul, mai mult decât modest, nu ne-a permis extinderea competițiilor județene cât și o contribuție corespunzătoare la susținerea sportivilor talentați care au atins nivelul performanței sportive și care în marea lor majoritate au obținut rezultate deosebite. La capitolul neajunsuri trebuie să-mi exprim insatisfacția nerealizării reparațiilor absolut necesare la sala de gimnastică și la sala de atletism de la Stadionul Municipal, neclarificarea situației patrimoniului sportului, neconcretizarea acordului de colaborare în ceea ce privește modernizarea de la terenurile de rugby din Valea Aurie din cauza birocrăției situate la nivel central și a imobilismului local și să-mi exprim dezamăgirea pentru lipsa de preocupare a instituțiilor locale în amenajarea de noi spații pentru sport.

Nerealizările în domeniul tineretului au fost generate în primul rând de reducerea bugetului aprobat inițial, cu peste 25%, fiind obligați ca în luna aprilie să restructurăm întreaga activitate pentru tineret planificată pentru acest an.

În anul 1996 dorim să ridicăm nivelul calitativ al unor acțiuni pentru tineret devenite tradiționale, ca Festivalul studentesc de teatru, să organizăm o excursie a premianților pentru un număr mai mare de tineri talentați, în diferite domenii, să extindem numărul acțiunilor proprii în cadrul celor douăsprezece programe.

În ce privește activitățile sportive, dorim ca tot ce n-am reușit în acest an să reușim în 1996. M-aș bucura dacă demersurile la nivelul Primăriei și Consiliului local vor determina începerea lucrărilor de modernizare a Stadionului Municipal. Iar la anul, pe vremea aceasta, să realizăm festivitatea de premiere a celor mai buni sportivi ai județului în Sala Polivalentă.

Grupaj realizat de

Dan TOMOZEI
Ioan VIDRIGHIN

"Anul pe care-l încheiem a fost unul bun pentru instituția noastră"

* afirmă domnul Dumitru Giurcă, directorul Ansamblului folcloric "Cindrelul - Junii Sibiului"

Dintre instituțiile de artă din județul Sibiu se pare că Ansamblul folcloric "Cindrelul - Junii Sibiului" s-a adaptat cel mai repede și cel mai bine la noul mecanism al economiei de piață din societatea românească de azi. Apărută îndată după revoluție, instituția s-a născut, în primăvara anului 1990, prin fuziunea orchestrei de muzică populară "Cindrelul" cu formația de dansuri populare românești "Junii Sibiului" a S.C. Compa S.A. Sibiu. Rezultatele activității acestui tânăr colectiv artistic sunt vizibile: prezențe destul de dese pe scenele municipiului, județului și țării, la radio și TV, turnee în străinătate. Pentru a face un bilanț al muncii de un an de zile al acestui colectiv artistic ne-am adresat domnului Dumitru Giurcă, directorul Ansamblului.

- Anul 1995 a fost unul bun pentru instituția noastră. Ne-am împropătat colectivul cu

elemente tinere, la ambele secții - muzicală și coregrafică. Acest lucru se impunea și va mai fi nevoie să-l avem în atenție și în viitor. Am făcut o serie de turnee în țară și străinătate și, mai ales, am realizat un spectacol, de excepție, zic eu "Nunta ciobănească" de Corneliu Dragoman și Gheorghe Șoima.

- Vorbiți-mi despre acest spectacol.

- Îl aveam de multă vreme în gând, însă dificultățile de montare și în special efortul financiar pe care-l impunea m-au determinat să-l tot amân. Cu sprijinul Consiliului Județean, la care am găsit multă înțelegere, și al Inspectoratului pentru Cultură, în primăvară a avut loc premiera acestui spectacol.

- Ați prezentat, totuși, puține spectacole la public.

- Datorită unor mutații în distribuție am fost nevoiți, pentru moment, să suspen-

dăm spectacolele. Le vom relua, însă, anul viitor, având, totodată, în atenție și înregistrarea spectacolului pentru televiziune.

- Dacă despre calitatea prestațiilor artistice ale colectivului oricine se poate pronunța după ce vizionează un spectacol, nu același lucru se poate spune despre dansatori și instrumentiști ca oameni. Sunteți mulțumit de atmosfera ce domnește în instituție?

- Ați pus degetul pe rană. Nu mă pot declara mulțumit. Mai sunt încă multe abateri de la disciplina care ar trebui să domnească în instituție și din această cauză nici rezultatele pe care le dobândim nu sunt la pretențiile pe care le avem. Ultimele turnee efectuate - în Bulgaria, S.U.A. și Franța - au fost edificatoare în această privință. Măsurile ce le vom lua, discutate în ultima ședință a consiliului de administrație, vor fi radicale.

- Ce v-ați propus pentru anul 1996?

- Așa cum v-am spus, vom face noi concursuri pentru atragerea unor talente tinere în rândul colectivului artistic. Trebuie, apoi; să creștem numărul de spectacole în județ și în țară având în atenție în primul rând prezentarea spectacolului cu Nunta Ciobănească. Un moment important în calendarul activităților noastre îl va constitui cea de a treia ediție a Festivalului-concurs al tinerilor interpreți ai cântecului popular, în luna mai. Avem în gând, de asemenea, și trei participări la festivaluri internaționale, în Italia, Canada și Australia. Acestea sunt, însă, deziderate, deocamdată, depinzând de posibilitățile financiare de care vom dispune la momentul respectiv.

- Vă dorim mult succes!

Nicolae SCUTEA

S.C. INSIB S.R.L.

**CU OCAZIA SĂRBĂTORILOR DE IARNĂ
VĂ OFERĂ
SUPERBE CADOURI**

la cele mai bune prețuri și într-o gamă
sortimentală deosebită, prin magazinele
SUPERMARKETULUI DORA

MĂRFURI INDUSTRIALE

confecții și încălțăminte de sezon ♦ echipament
sportiv import și indigen ♦ cosmetice de marcă ♦
jucării electronice ♦ covoare import ♦ aparatură
audio - video ♦ electrocasnice ♦ deodorante
pentru îmbunătățirea aerului din camere.

MAGAZIN AGRO-ALIMENTAR

carne proaspătă de porc ♦ mezeluri proaspete
♦ carne de pasăre ♦ pește ♦ brânzeturi ♦
delicatese ♦ băuturi ♦ legume proaspete și
fructe ♦ lapte și smântână proaspătă.

Vă așteptăm zilnic între orele 8-20 în str. Dorului nr. 13 și 16
Informații suplimentare la telefon 069/44.29.07.

FABRICA DE SUCURI NATURALE

vă oferă un produs nou: sucurile
"NATURAL JUICE" - sucuri naturale,
pasteurizate, neacidulate.

♦ 7 sortimente - din concentrate naturale, de la
cele mai renumite firme occidentale.
Recomandate tuturor vârstelor. Chiar și celor
ce nu pot consuma sucurile acidulate!

Calitate NET superioară prețului!
Informații suplimentare la tel. 069/21.94.58.

La mulți ani!

SC "ICOS" SA
OCNA SIBIULUI

angajează:

- **economist/contabil**
în cadrul biroului contabilitate -
financiar pentru controlul financiar
intern (C.F.I.).

Condiții de angajare:

- studii superioare/studii medii cu
atestat în noua contabilitate
- vechime minimă 5 ani
Relații suplimentare la tel. 54.17.30
sau 54.16.42, biroul Personal.

SC BERE SADU SA

**vă invită să petreceți sărbătorile de iarnă în
compania produselor:**

● bere **BINDER-PREMIUM PILS** -
pasteurizată, preț 525 lei + TVA
● bere **BINDER PREMIUM PILS** -
nepasteurizată, preț 390 lei + TVA
și urează tuturor clienților tradiționalul
"LA MULȚI ANI"

Vă așteptăm la sediul societății din com. Sadu,
str. Fabricii nr. 169 sau la tel. 069/55.52.59

s.c. ILWA - IMPEX INTERNATIONAL S.R.L.**VINDE EN GROS**

următoarele produse:

- alcool dublu rafinat 87° - la preț de 6700
lei/litru
- soluție de hipoclorit - 526 lei/sticla 1/2

Prețurile includ TVA, iar la soluția de hipoclorit
este inclus și ambalajul.

*Totodată transmite întregului colectiv
de muncă și colaboratorilor
Sărbători fericite!*

Magazin str. Horia 8
SIBIU: str. Constituției 20 tel. 069/43.40.86
AVRIG: tel. 069/55.02.99; 069/
55.09.47; fax: 069/21.03.90

Remarcați-vă utilizând calculatoare

SALIENT 486 PENTIUM
Tehnologie SILICON VALLEY, USA

♦ GARANȚIE: 3 ANI

♦ SATISFACȚIE DEPLINĂ GARANTATĂ
Dacă în intervalul de 2 săptămâni de la instalare, sistemul SALIENT
nu vă satisface pe deplin, îl puteți înapoia, contra valoarea sa urmând
să vă fie returnată fără alte obligații -1937-

ACTUAL M.S. 21.55.68

Poker Quattro S.R.L. importator direct vinde:

papetărie ESSELTE - Franța, Italia

Relații și comenzi la telefoanele:
01/614.37.76 sau 069/44.30.17

**PRAXIS SOFT**

♦ str. V. Tordoșan nr. 6
tel/fax: 41.14.05

VĂ OFERĂ:

CALCULATOARE 486 în orice configurație
○ IMPRIMANTE EPSON A4 și A3
○ PROGRAME CIEL: contabilitate
(inclusiv bugetară, asociații), gestiune, salarii,
imobilizări și alte aplicații.

♦ str. Someșului nr. 57, tel/fax: 44.78.89

Balint Reisen Freiburg
Todtnauer Strasse 6,
tel 0049/761/44900

BTT SIBIU

Touring

**Linie autorizată între
ROMÂNIA și GERMANIA**

Plecări în cursă se efectuează în fiecare **sâmbătă** cu autocare de patru stele SETRA
și MERCEDES, moderne, climatizate, cu toaletă, video, bucătărie.

Orașe: **FREIBURG → OFFENBURG → KEHL → V-SCHWENNINGEN
→ ROTTWEIL → TUTTLINGEN → STRASBOURG → prin Slovacia.**

Traseul liniei rezultate în România: **București → Ploiești
→ Brașov → Sibiu → Sebeș → Deva → Arad → Nădlag.**

**Informații și înscrieri zilnic, între orele
8 - 15, la agențiile din Sibiu.**

BTT SIBIU - Hotel PARC

str. Școala de Înot nr. 3, tel. 069/42.35.59

(Pe același număr se pot face rezervări prin fax)

Meridian Sib

Piața Mare nr. 12, tel. 069/21.52.34

AZOMUREȘ S.A.

TÂRGU-MUREȘ, str. Gheorghe Doja nr. 300, România
Tel.: 065-12.11.04, 13.50.33, 13.52.69, 13.00.47
Fax: 065-12.11.07, 12.67.06

Telex: 065246, 065364
International fax & tel.: (40) - 65 - 16.99.86
Informații privatizare: 13.00.47, interior 1287

În topul național al firmelor foarte mari pe anul 1994, **S.C. AZOMUREȘ S.A.**
ocupă locul IX, acordat de Consiliul de Cooperare al Camerelor de Comerț și
Industrie din România, datorită rezultatelor economico-financiare deosebite.

S.C. AZOMUREȘ S.A. este înscrisă la Bursa de Valori București printre
primele 12 societăți din țară ale căror acțiuni vor fi deja cotate începând cu data
de 20 noiembrie 1995.

Realizările foarte bune obținute de-a lungul anilor și în special în acest an: cifra
de afaceri, profitul și rentabilitatea, vă garantează că subscrierea cuponului
dumneavoastră la **S.C. AZOMUREȘ S.A.** este o investiție sigură și eficientă.

Subscrierea cuponului se poate face la Banc Post și la Oficiile Poștale pe
numele societății noastre.

S.C. AZOMUREȘ S.A. Târgu-Mureș, Codul fiscal: 1200490
Poziția în lista societăților supuse privatizării: 2164



Telefon: 01/322 1915
Telefon: 01/322 1850



ZEPTER International Romania

urează tuturor partenerilor săi

și membrilor Marii Familii ZEPTER

"Sărbători Fericite"

-2405-

FOTO VIZUAL AGNITA

Agencie publicitară a cotidianului

TRIBUNA

**Str. 1 Decembrie nr. 15,
telefon 51.23.91**

- 1798 -

-2377-



str. Mitropoliei nr. 6
tel. 069/21.01.73,
fax 069/21.09.17
telex 69264

SĂRBĂTORI FERICITE

ÎN COMPANIA PRODUSELOR NOASTRE

VINURI PREMIATE CU AUR LA EXPO "VINEX" '95 TIMIȘOARA

Sauvignon Blanc

Riesling Classic

Fetească '78

Neuburger

Tămâioasă Românească

Cabernet Sauvignon

**APERITIVE
PREMIATE**

Bitter Superior 29°

Floris 18°

CONSUMAȚI ȘI CONSTATAȚI

CALITATEA PRODUSELOR NOASTRE



**alpha
sound**



prin **Alfatec**

Calea Griviței nr. 41 - Tel: 01/ 659 66 48, 659 30 24; Fax: 01/ 659 14 54

oferă **en-gross:**



**casete audio
înregistrate**

- mii de titluri
- toate genurile de muzică
- colecții
- excelentă prezentare grafică

➤ **multiplicare cu aparatură digitală**

*Totul la prețurile
cele mai avantajoase!*

*Primiți comenzi pentru
multiplicare în regim de
urgente!*

S.C. FIDEL IMPEX SRL Sibiu

str. Metalurgiștilor nr. 1-3 (în curte la Cooperativa "Tehnica Nouă")
telefon - fax: 069/22.37.15

VINDE:

- ALCOOL DUBLU RAFINAT de 87°, preț
(inclusiv TVA) 6600 lei sticla de 1/1 și
3300 lei sticla de 1/2, ambalaj la schimb.

*Cu ocazia sărbătorilor de iarnă vă
dorim multă sănătate și
La mulți ani!
Vă așteptăm!*

-2624-

AGENȚIA DE PUBLICITATE

TRIBUNA
str. Dr. I. Rațiu nr. 7

**Program zilnic
între orele 8-14**

Pentru urgențe

vă puteți adresa la sediul
redacției, str. G. Coșbuc nr.
38, între orele 14-18.

**Sâmbăta și duminica
închis**

Calculatoare:

486 2 MB RAM
365 MB HDD
1,44 MB FDD
SVGA Mono Monitor

615 \$

Actual MS srl
069/21.55.68



-2475-

SUCHEN SEKRETAERIN

VORAUSSETZUNG: Sie beherrschen
neben Ihrer Muttersprache rumänisch auch
deutsch in Wort und Schrift.

Wir erwarten eine dynamische-
selbstbewusste Persönlichkeit.

Familiaere Unabhaengigkeit waere von Vorteil

A.L.F.A. Solingen/Sibiu

S.C. ICOS S.A.

Ocna Sibiului

2459 - Ocna Sibiului

Telefon 069-54.18.51/54.16.42, 21.03.80

- Sekretariat

-2589-

NAȚIONAL BINGO

SALONUL RESTAURANTULUI B.T.T.

Cu acest talon puteți participa
miercuri, 27 decembrie 1995,

între orele 16-17, la un joc

GRATUIT

PREMIUL DE BINGO 50.000 lei.

-2585-

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut câine Lup complet
negru. Aducătorului bună recom-
pensă. Telefon 43.00.44. (23.319)

ÎNCHIRIERI

-oferte-

* GEROTOUR închiriază
camioane de 14,5 și 4,5 tone.
Telefoane: 43.60.47, 43.69.80
(22.562)

* Ofer spre închiriere spațiu, 40
mp, pentru depozit, reparații auto
etc. Facilități: telefon, gaz metan,
curent electric trifazat. Str.
Porumbacului nr. 33, Sibiu. Tel.
43.67.85, după ora 18 (23.210)

Inchiriez rochii mireasă
import, noi, str. Bucegi nr. 1A
(din Ștefan cel Mare). Program
zilnic: 10.30 - 13 și 14.30-18,
sâmbăta: 9.30-13 (22.121)

Inchiriez rochii mireasă
import, noi, cape blană și rochii
pentru ocazii, str. Croitorilor
nr. 4 (Piața Cibin) (22.121)

ANGAJĂRI

* Angajăm mecanic cu garaj,
telefon 43.73.25 (23.232)

* Firma IMPEX angajează
contabil cu experiență, lucrător
agenție cu cunoștințe de conta-
bilitate și limbă germană.
Telefoane 21.17.44 și 41.49.79.
(23.356)

PRESTĂRI SERVICII

Firma TOURING EURO-
PABUS, prin MERIDIAN
SIB, transportă zilnic în
condiții excelente - prețuri
avantajoase - rute diferite,
persoane în Germania, Franța,
Belgia, Olanda, Scandinavia.
Asigurări medicale. Telefon
21.52.34 (22.315)

Transport persoane în Germania,
pe data de 5 ianuarie 1996.
Telefon 42.19.65 (23.444)

Salonul de frumusețe

* O firmă pentru farmecul dv. *

Vă așteptăm zilnic, între orele
8-20, sâmbătă 8-14. Executăm
tratamente cosmetice cu aparatură
ultramodernă, epilări.
Rezultate deosebite în trata-
mentul ACNEEI și al tenurilor
ridate. Servicii de coafură,
manichiură și pedichiură cu
instrumente sterilizate. Sală de
gimnastică, fitness și masaj
pentru întreținere. Informații și
programări, zilnic, la telefon
43.46.07, str. Bucegi nr. 2 (din
Ștefan cel Mare) și la cabinetul
de pe str. V. Milea, bl. 1, telefon
48.86.88. Vă așteptăm!

* Călătorii de vis în
GERMANIA prin BETACO,
la prețuri rezonabile -
zilnic pe rutele: București-
Ploiești-Brașov-Făgăraș-
Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-
Nürnberg-Ulm-Stuttgart-
Karlsruhe-Mannheim-
Frankfurt-Köln-Düsseldorf-
Essen-Dortmund; Ingol-
stadt-Augsburg-München;
Kassel-Göttingen-Hildes-
heim-Hannover-Hamburg,
și în Franța: Metz, Riems,
Paris. Relații și rezervări în
Sibiu: Frații Grachi nr.12,
telefon 21.04.16; Frații
Grachi nr. 16 A, telefon
21.21.27; str. Hegel nr.4,
telefon 43.15.89; MERIDIAN,
Piața Mare nr. 12, telefon
21.52.34; PRIMA ARDELEANA,
Piața Unirii nr.1, telefon
21.17.88; PALTINIȘ, Tribunei
nr.3, telefon 43.28.53 (22.098)

SVERAK TOURS,
TOURING, MAYER REISEN
- transporturi, zilnic în
Germania prin Cehia și Austria.
22.93.50 (23.076)

continuare în pag. 7

EDIȚIA II
1996

Doriți să fiți informat?

Doriți să fiți cunoscut?

Știți cum și unde găsiți partenerul de afaceri?

Știți unde să vă tratați sănătatea?

Știți unde și cum să petreceți timpul liber?

Aveți nevoie de serviciile micilor meseriași?

Știți unde puteți face cumpărături?

**La toate aceste întrebări,
UN SINGUR RĂSPUNS**

Repertoriu al firmelor din Sibiu și din celelalte localități ale județului.

Reclamă permanentă pentru firme și informare pentru toți cetățenii.

Nu poate lipsi din casele Dvs.

Informații suplimentare la
S.C. POLSIB S.A./Comp. MARKETING
tel.: 069/21.09.73
tel.: 069/21.00.85 int. 43

CARTEA GALBENA
EDIȚIA A II-A

Se editază anual de S.C. POLSIB S.A. și B.E. ANADEUS

Angajăm agenți comisionari, care să încheie contracte de publicitate prin CARTEA GALBENA.
Informații suplimentare la S.C. POLSIB S.A.



MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 6

SCHINKER REISEN

EFFECTUEAZĂ TRANSPORT autorizat, regulat, de persoane spre Germania. Preț convenabil, confort deosebit. Plecări săptămânale - joia. Informații și rezervări locuri, la telefoanele: 22.37.33 - 86.51.94 - Filiala ACR Sibiu 44.73.59 -2349-

PRESTĂRI SERVICII

* ATASSIB efectuează zilnic transport de persoane în Germania, în condiții de confort și siguranță, la prețuri acceptabile, pe rutele: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Augsburg-Ulm-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Köln-Düsseldorf-Dortmund. Plecări zilnice din Sibiu și Mediaș. Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Închiriem autocare pentru grupuri, la tarife negociabile. Operăm schimb valutar. Informații: 069/ 22.92.09; 22.92.24; 81.17.75 (22.205)

* Firma IMPEX efectuează transport persoane pe ruta: Nürnberg-Regensburg-Ingolstadt-München-Augsburg-Ulm-Frankfurt-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund-Siegen-Hamburg-Hanover-Göttingen-Hildesheim. Informații: 21.17.44, 41.49.79, 43.93.93 (21.992)

* GEROTOUR face înscrieri pentru linia internațională de transport persoane REISEBÜRO KESSLER, în fiecare marți, joi și sâmbătă. Telefoane: 43.60.47, 43.69.80 (22.562)

* Transport în Germania persoane și pachete, cu microbuz 8 persoane. Telefon 069/43.06.80 (23.178)

* Transport marfă o tonă. Telefon 43.80.13 (23.292)

* **ELECTROCASNIC SERVICE** execută reparații mașini spălat automate, frigider, congelatoare. Comenzi la domiciliu, telefon 44.96.05, program 8-12. (1286 D)

* Căutăm pensionară (de preferință fost cadru didactic) pentru supravegherea unui copil de 14 ani, zilnic între orele 8-12. Telefon 43.38.95 (23.369)

* Transport marfă și persoane în țară cu microbuz și remorcă. Telefon 42.19.65 (23.407)

* **SONDERANGEBOT!** TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 21.12.96 și 21.03.64, și Frații Grachi nr. 16 A, efectuează transport de persoane, marți-joi și sâmbătă, pe ruta: Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Întoarceri, vineri, sâmbătă și luni. Reducere la dus-întors 30.000 lei, elevi, studenți și pensionari, 20.000 lei. Eliberăm asigurări medicale (22.044)

* Firma GABOR REISEN transportă persoane: Sibiu-Germania și retur, cu autocare BOVA, noi. Condiții deosebite: tv/video, aer condiționat, toaletă. Plecări de două ori pe săptămână. Orașe de destinație: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim. Relații și rezervări, zilnic, la telefon 43.89.61, precum și la Agenția firmei din str. Frații Grachi (lângă Consulatul german), telefon 43.69.10

* Transport marfă microbuz, o tonă, tel. 22.16.96 (22.888)

* Transporturi 7 t, acoperit. Tel. 56.10.65 (22.903)

* Efectuez transporturi cu Dacia camionetă, închisă, local sau în țară. Tel. 22.6472, sau 43.41.71 (23.214)

* Transport marfă 8 t. Tel. 48.24.28 (23.216)

* Firma PEȘTIȘORUL transportă persoane și pachete în și din Germania, pe rute diferite, prețuri avantajoase, confort sport. Informații 43.65.93 (18.199)

* **EURO-TOURS** transportă zilnic persoane în Germania pe rutele: Nürnberg - Würzburg - Frankfurt - Köln - Düsseldorf - Essen - Dortmund - Leipzig - Berlin - Hannover - Hamburg sau Nürnberg - München - Ulm - Stuttgart - Karlsruhe - Mannheim - Frankfurt și în diferite orașe din Franța, Olanda, Belgia, Spania, Scandinavia. Eliberăm asigurări medicale. Telefoane: 21.22.27; 42.44.40, 43.08.38 (23.380)

Firma "ALI-BABA", face în data de 4 ianuarie 1996, excursie la Istanbul. Tel. 44.07.63 (23.378))

Transport marfă 5 t - 7 t. Tel. 43.36.57 (22.281)

* Transport marfă cu microbuz Ford, 1 t. Tel. 44.60.12 (23.127)

DIVERSE

Ofer credite rapide pe termen scurt. Tel. 44.34.69/44.34.84 (21.349)

Barul TROADERO vă invită să petreceți un revelion de neuitat. Relații la telefon 22.95.11, între orele 15-23. Rezervări disponibile și pentru grupuri. Nu veți regreta (23.371)

Cu ocazia sărbătorilor de iarnă AMAD-TOURISTIK și EURO-TOURS transmit tuturor colaboratorilor "Sărbători fericite" și un călduros "La mulți ani" (23.380)

* Caut urgent girant cu apartament și casă. Oferim 1.000.000 lei apartament și 2.000.000 lei casă. ROG SERIOZITATE. Tel. 44.55.20 (23.275)

SIBIU-STUTTGART

într-o oră și 30 min., cu

INT-TRANSVIA CO SRL

CURSE EFECTUATE CU AVION ROMBAC, în zilele:

- 29.12.1995
- 2.01.1996
- 7.01.1996

Informații: Sibiu, str. Costache Negruzzi nr. 9, tel.: 43.78.88 și 21.46.11.

* Primim în gazdă sau închiriem spațiu pentru orice activitate. Tel. 43.36.57 (12.99)

* Economist efectuez evidente contabile pe calculator, pentru firme particulare. Tel. 22.17.41, orele 17-21 (23.209)

* Caut reprezentanți pentru TV color import Germania, preț avantajos. Tel. 064/133106 (12.95)

CUMPĂRĂRI

Cumpăr mobilă veche, tablouri, icoane, ceasuri deosebite. Telefon 42.71.68 (21.489)

Cumpăr mărci germane. Tel. 48.08.96 (23.330)

Cumpăr camion gaz nou (sau puțin rulat). Tel. 21.57.53 (23.253)

Cumpăr forinți. Tel. 43.43.47 (23.423)

Cumpăr DM. Tel. 43.49.30 (după ora 18)

* Cumpăr DM. Tel. 42.78.72 (23.295)

* Cumpăr ceasuri vechi de buzunar, pendule, alte ceasuri, deosebite și defecte, ilustrate, monezi, decorații, ceramică veche, mobilă, alte obiecte antice. Tel. 43.26.50 (22.704)

* Cumpăr apartament 2 camere, confort I. Ofer 20-25 milioane, în lei sau valută. Tel. 069/42.79.10 (23.264)

* Cumpăr garsonieră. Tel. 21.39.45 (orele 18-21) (23.358)

* Cumpăr ceasuri vechi, pendule, ceasuri de buzunar și bijuterii cu pietre. Tel. 22.21.39 (23.427)

* Cumpăr blitz foto cu cablu sincron. Tel. 44.82.58 (23.440)

VÂNZĂRI

* Depozitul en gros din str. Lazaret nr.34 vă oferă băuturi alcoolice, vodcă, rom, rachiu alb și lichioruri la prețuri foarte avantajoase și de o calitate deosebită. (23.111)

* Vând apartament conf. I, 3 camere, et.2. Informații telefon 44.68.85 (23.003)

* Vând livadă cu 30 pomi fructiferi, 3000 mp, extravilan Sibiel. Telefon 42.18.98 (23.133)

* **MALIVI SRL** vinde țevi, cornier, platbandă, teu, tablă aluminiu, ciment, var, ipsos. Str. Ana Ipătescu 62 (22.919)

* Vând TV color stereo, cu teletext, top text, telecomandă, marca ITT, nou, preț negociabil. Telefon 41.15.43 (23.239)

* Vând circular. Telefon 069/ 22.09.54 (23.276)

* Vând video Recorder nou, telecomandă + 10 casete, avantajos. Telefon 41.15.43. (23.382)

* Vând casă cu etaj, 5 camere, dependințe, curte, garaj. Telefon 22.26.38 (23.286)

Vând apartament conf.I, 2 camere, bucătărie, baie, balcon închis, pivniță, etaj III, ultracentral, cu telefon. Telefon 21.98.31 (23.379)

* Vând Ford Sierra 2,3 l Diesel, model 1989, 160.000 km, combi, cu servodirecție, preț 8500 DM, negociabil. Telefon 43.02.48 (23.346)

* Vând pianină vieneză cu placă bronz, antică și cu suport lumânări. 43.54.38 (23.362)

* Vând TV color second hand, import Germania, număr nelimitat, preț 80-140 DM. Telefon 064/13.31.06 (12.95 D)

* Doriți un Revelion colorat? Vă ofer TV color import Germania, la preț avantajos. Telefon 064/ 13.31.06 (12.95 D)

* Vând pui Coker. Telefon 22.16.61 (23.397)

* Vând parchet fag și stejar uscat. Sibiu, Șos. Alba Iulia 64. (23.081)

* Vând TV color Grundig - 290.000 și Philips - 320.000. Fam. Moldoveanu. N. Bălcescu nr. 12, et. 2. (23.418)

* Vând apartament, Calea Cismădiei Sibiu, caroserie microbuz, cu motor, Ocna Sibiului. Tel. 54.15.82 (23.400)

* Vând convenabil magnetofon ROSTOV, stare perfectă de funcționare. Informații 21.31.04. (23.094)

* Vând parchet fag, faianță albă - 10.000 lei/mp, țiglă, ciment, var, ipsos, ciment alb. Tel. 42.08.93 (23.160)

* Vând casă în Șura Mare, cu anexă, 1600 mp, două intrări, str. Principală și variantă. Tel. 23.10.65. (22.094)

* Vând brutărie completă, 2 cuptoare, funcționare gaz, lemne, cărbuni, malaxor, 2 cuve de 200 kg, panacote etc. Amănunte, tel. 42.21.50. Sibiu (23.271)

* **Încălțăminte Clujana** - en gros și en detail, Sibiu, str. Avram Iancu (2179)

* Vând televizoare color, diferite diagonale, cu telecomandă și fără - convenabil. Tel. 41.76.73/ 21.19.18 (22.550)

* Vanzări și cumpărări de case sau terenuri prin **AGENTIA IMOBILIARA SEVER**, Sibiu str. Dealului nr. 1, tel. 069/ 21.40.25. Program: luni-vineri: 9-13, marți - joi: 17-19. (2541)

* Vând cauciucuri de autoturisme, mărimi diferite, parbriz microbuz VW, cărucior copil, chiuveță inox, saltele relaxa. Informații Sibiu, str. Urlea nr. 19, (spate Fabrica bere) (18.200)

* Vând televizoare color. Informații 43.65.93 (18.200)

* Vând 386 DX, 4 RAM, 170 HDD, 40 MHz, SVGA, 800 DM; junkers, stare perfectă - 400.000 lei. Tel. 42.67.55 (23.424)

* Vând Opel Kadett, neînmatriculat - 800 DM - negociabil. Informații Marpod, tel. 113 (23.422)

* Vând Renault Estafette, microbuz C.V. defect, înmatriculat cu C.I., 1600 DM; dozator suc 3 capete, Siemens 900 DM; piese Fiat Ritmo S 85. Informații, Marpod, tel. 111 (23.422)

* Vând șampanie și coniac "Dacia" Apold. Preț redus. Telefon 43.16.46 (23.417)

ROMCOMP IMEX SRL, str. Șomeșului 19, birou 202, tel. 41.46.87, oferă case de marcat și cântare electronice omologate, mașini de scris electronice, calculatoare cu bandă și afișaj, cu 16 cifre, role de hârtie 38 și 57 mm, telefoane, riboane pentru mașini de scris. Prin magazinul din Mediaș, Piața Regele Ferdinand nr. 31, vinde îmbrăcăminte și încălțăminte italiană (22.776)

Vând TV color noi, Philips și Hanseatic, 72 d., stereo, teletext, top-text, 100 programe, CATV, S-VHS. Vând Philips stereo, profesional. Vând canapea + fotoliu, mixer bucătărie, Espresso. Schimb mărci în dolari. Tel. 069/44.14.29; 069/ 42.15.83 (23.414)

Vând moară cu ciocănele, 220 V. Tel. 43.85.12 (23.416)

* Mobilă de Arad, expoziție cu vânzare la Casa de Cultură a Sindicatelor, zilnic: 9-17, sâmbătă 9-13 (22.512)

* Firma BUJOR vinde carton bitumat, bitum, vată minerală, plăci translucide. Str. Lăptăriei nr 25, tel. 22.00.56. Program permanent (22.438)

* Vând TV color Grundig, cu telecomandă, preț - 360.000 lei, și TV color ITT, preț 340.000 lei. Tel. 44.32.11 (23.434)

Vând urgent Dacia Break (1989) și piese Mercedes, din dezmembrări. Tel. 43.11.79 (23.437)

Vând motan Siamez, 9 luni. Tel. 44.12.88, după ora 17.

Vând microbus Mercedes MB 100 D A.F. 1991, 100.000 km, 9 locuri, înmatriculat. Preț avantajos. Tel. 42.19.65 (23.444)

MULTUMIRI

Alese cuvinte de mulțumire rudelor, prietenilor, colegilor de serviciu, vecinilor și cunoștințelor care l-au condus pe ultimul drum pe dragul nostru frate **IGHEORGHE ARONESCU**, în mod special colegilor de la RomTelecom Sibiu și Rețele. (23.453)

COMEMORĂRI

În ziua de 25 decembrie s-au împlinit 6 luni de lacrimi și durere de când ne-a părăsit bunul nostru soț, tată și bunici **PETRU FULEA** (din Orlat). Ne vom întâlni odată sus în ceruri când va fi. Și de-acolo niciodată nu ne vom mai despărți. Familia (23.430)

Nimeni și nimic nu poate șterge cumplita singurătate, lacrimile, dorul nestins pe care l-a lăsat în urmă cu șase luni, dragul nostru soț, tată și bunici **AUREL PASCU**. Parastasul va avea loc joi, 28 decembrie 1995, la Biserica din Strada Lungă, la ora 16. Familia. (23.446)

Fără să vrei ne-ai părăsit, lăsând în urmă lacrimi, tristețe, dor. Ne-ai presărat viața cu înțelepciune, bucurii și vorbe bune. Cu lacrimi în ochi, ne amintim că acum un an a trecut în neîntâlnă, scumpul nostru soț, tată, soț și bunici **ALEXANDRU PAPP** - 63 ani. Nu te vom uita niciodată. Dumnezeu să te odihnească-n pace. Soția și copiii, cu familiile (23.428)

DECESE

Cu durere în suflet anunțăm pe toți cei care l-au cunoscut că a încetat prematur din viață dragul nostru

† **pl. adj de poliție ION IOSIF - 52 ani**

un adevărat om de omenie. Însemnătatea azi, 27 decembrie 1995, ora 12, de la domiciliu, Calea Cismădiei nr. 17, bl 9. Tase, Maria, Mădălina, Dragoș și Domnica.

Suntem alături de prof. **DUMITRU NEAMȚU** în nemărginita durere pricinuită de trecerea în eternitate a părintelui său drag. Sincere condoleanțe întregii familii îndoliate. Fam. Elena și Ioan Vidrighin.

Împărtășim durerea familiei prof. **DUMITRU NEAMȚU** pricinuită de moartea tatălui său. Sincere condoleanțe. Catedra de istorie și științe socio-umane a Liceului Teoretic "Octavian Goga" Sibiu.

Colectivul clasei a XI-a A filologie a Liceului "Octavian Goga", împreună cu domnul prof. diriginte Sergiu Godină, transmit cele mai alese sentimente de compasiune d-lui. prof. Dumitru Neamțu, greu încercat de dispariția bunului și dragului său părinte. Dumnezeu să-l odihnească în pace!

În 22 Decembrie 1995, ora 5 a încetat să mai bată inima neobositului

prof. dr. **CAROL MIHAIL GÖLLNER - 84 ani**

în Minden, Germania, alături de familia lui dragă. Incinerarea va avea loc azi, 27 decembrie, ora 10, iar urna va fi adusă la Mediaș, alături de părinți și familie. Else, Agathe, Wilhelmine soție, Elisabeth Rothe fiică, Robert Rothe ginere și Lusane-Mari nepoată (23.438)

Ne despărțim cu greu de prof. dr. **CAROL MIHAIL GÖLLNER**

care ne-a fost prieten adevărat și un bun sfătuitor la nevoie. Bunătatea și noblețea sufletească vor rămâne în inimile noastre. Colocatarii Geta și Nicolae Albu. Dumnezeu să-l odihnească (23.438)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celei care a fost

† **MARIA VULCAN (născută Miron) - 69 ani**

Dumnezeu să o ierte! Însemnătatea va avea loc azi, 27 decembrie, ora 13, în Poiana Sibiului. Soțul Nicolae, fiica Oara Coroban cu familia (23.441)

Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame

MARIA VULCAN

Nu te vom uita niciodată. Fam. dr. Mircea și Ofelia Vulcan, nepotul Marius (23.441)

Cu inimile pline de durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame

MARIA VULCAN

Nu te vom uita niciodată. Fiul Nicu, nora Doina, nepoții Dani și Lucian (23.441)

Cu nespusă durere anunțăm trecerea în neîntâlnă a scumpei noastre mame

MARIA VULCAN

Dumnezeu s-o odihnească. Nu te vom uita niciodată. Fiica Ileana, ginerele Gigi, nepoții Laura și Bogdan Hâncu (23.441)

Un ultim omagiu mătușii noastre dragi

† **MĂRIOARA VULCAN.**

Viorica și Nelu Vulcan (23.442)

Fam. dr. Radu Dumitru, împreună cu colectivul Cabinetului Medical GINSANA este alături de colegul dr. Mircea Vulcan în aceste momente grele prilejite de moartea fulgătoare a mamei sale

MARIA VULCAN

Dumnezeu s-o odihnească în pace.

Mult prea devreme ne-a părăsit pentru totdeauna, după o lungă și grea suferință, draga și buna noastră mamă și bunică

† **PARASCHIVA ARNĂU 57 ani**

Nu te vom uita niciodată. Cere-monia religioasă a înmormântării va avea loc joi, 28 decembrie, ora 13, în Cismădie. Fiul Mircea, ficele Gabriela și Eugenia și familiile îndoliate (23.436)

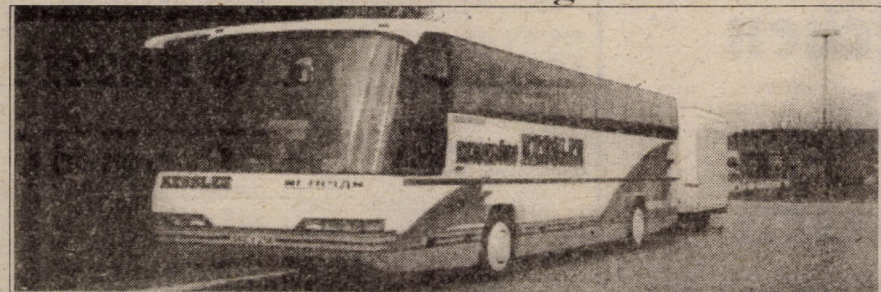
Cu tristețe și neînmormântare durere în suflet anunțăm fulgătoare dispariția din mijlocul nostru a celui care a fost un bun, iubitor și devotat soț, tată, bunici și soț. Nimeni și nimic nu va rivaliza vreodată cu imaginea lui.

† **ARON BRÂNCOVEAN 59 ani**

lăsându-ne cu inimile zdrobite pentru totdeauna. Acum, în prag de despărțire, lacrimi și fiori te tot ce-ți mai putem oferi. Nu te vom uita niciodată! Însemnătatea va avea loc azi, 27 decembrie 1995, ora 15, de la domiciliu, str. Ec. Varga 6 A. Soția Elisabeta, copiii Sorin și Simona, nepotul Sineț (fiica lui bunicul) și ginerele Sineț (23.435)

REISEBÜRO KESSLER - ROMÂNIA - GERMANIA

Germania - Siegen



z zilnic, pe ruta: București-Ploiești-Brașov-Făgăraș (Sighișoara-Mediaș)-Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Gummersbach-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund, cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.

Prețuri avantajoase în lei.

ROMÂNIA - SIBIU

Informații și rezervări: tel. 069/22.81.18. Telefax 069/22.82.75

IMPORTANT ! FIRMA NU ARE NIMIC COMUN CU S.C. REISEBÜRO KESSLER SRL SIBIU

COLINDĂTORII



Foto: Fred. NUSS și Andrei BUCĂ

În zilele Crăciunului, sărbătoarea nașterii Domnului Iisus Cristos a fost petrecută cu cântec de laudă și bucurie înălțătoare. Tineri avrigeni și blăjeni au poposit și în casa "Tribunei" unde au colindat și au urât. Iar paharul cu vin închinat cu cinste mare, a hotărât un An mai bogat și frumos, cu sănătate și împliniri.

Zilele bunilor noștri din căminul-spital "Dr. Carl Wolff" au fost luminate în ajunul Crăciunului de copiii Cărței. Povestea nașterii Domnului, interpretată cu dăruire de ingerașii imortalizați în imagine, a fost cadoul pe care Moș Crăciun a hotărât să-l dăruiască celor bătrâni, dar nu singuri.



Bingo PERLA și-a deschis porțile

Ieri, în Piața Mare firma BRINCOM SRL Sibiu a inaugurat salonul de bingo Perla, salon în care, între orele 9.00 - 5.00 amatorii acestui joc își pot încerca norocul pe cartioane de 500, 1000, 5000 lei.

Trebuie să subliniem că acest al patrulea salon este al doilea deschis de o firmă românească în Sibiu.

Și de asemenea să-i menționăm pe conducătorii firmei, BOKOR Mihai, și BRÂNZOIU Nicolae care vor căuta - sperăm noi - să păstreze buna impresie pe care salonul a lăsat-o celor prezenți la inaugurare.

Jucătorii ce vor vizita Bingo PERLA au șansa să câștige, în afară de premiile obișnuite de linie și bingo, extrabingo la bilele 36, 37, 38, 39 și 40, premiile fiind de 10, 8, 6, 4 și 2 milioane lei.

Să urăm deci succes patronilor și ... jucătorilor. **R. MARCU**

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

urmare din pagina 1

(o fi cuvântul potrivit?) până în preajma primului soroc, cel fixat prin lege la sfârșitul acestui an. Dacă cei vreo 30 la sută de români nehotărâți, care, așa cum indică sondajele, nu știu pentru cine să voteze, fac parte din cei 93% de cuponari blazați, atunci observatorii după care alegerile vor produce surprize de proporții pot să-și frece mâinile de plăcere.

Între festivități botezate ba aniversare, ba comemorative, pentru că la noi ceva poate fi și bazic și acid în același timp, deasupra mormintelor eroilor revoluției s-au consumat de prisos vorbe multe care nu au adus nimic nou, nici măcar argumente noi în favoarea celor două teze, după care, în decembrie '89 ar fi avut loc o ridicare spontană a maselor (Ion Iliescu, Petre Roman et Co), sau, dimpotrivă o confiscare a revoluției (lovituțe) de către eșalonul al doilea al nomenclaturii (teorie a opoziției) sau chiar o lovitură de stat pusă la cale de puteri străine cu complici interni (cum crede extrema stângă).

Ca un corolar, retorica politică dâmbovițeană a fost dominată și de reacțiile la rezultatele alegerilor din Rusia. Prilej, între altele, pentru partidul condus de senatorul de Sibiu, Nicolae Manolescu, de a acuza PRM, PSM și PUNR de orientare spre est. Curajul acestor partide de a-și exprima acum o asemenea poziție arată, în opinia unor lideri ai PAC, caracterul duplicat al acestor formațiuni politice, semnatare ale Declarației de la Snagov privind integrarea României în Uniunea Europeană.

Multă vâlvă a stârnit, de asemenea, demisia ministrului comerțului, Petre Crișan, considerată o victorie a presei, mai cu seamă a ziarului "Adevărul", care a susținut o adevărată campanie pe această temă, demonstrând că demnitarul cu pricina își făcuse, cu firmele sale, și un departament, paralel și personal, de comerț. Faptul că premierul Văcăroiu a acceptat demisia numai pentru că i-a cerut-o instanța conducătoare a PDSR a amintit observatorilor și mărturisirea făcută recent de șeful executivului privind omul implicat în afacerea PUMA, pentru care a primit o jumătate milion de dolari. "A fost cercetat, când nu s-a mai putut" a spus N. Văcăroiu.

ECOTUR, La Multi Ani!

Zilele trecute, la Casa de Cultură a Studenților, membrii Clubului Ecotur și-au dat întâlnire pentru a sărbători trei ani de la apariția pe firmamentul organizațiilor nonguvernamentale sibiene. Prilej de bucurie, moment de cumpănă a împlinirilor și neîmplinirilor, seara tinerilor ecologiști înregimentată doar crezului într-o lume mai bună, mai curată, majoritatea studenți ai facultății de profil din Sibiu, a fost o reușită.

Prezenți la sărbătoare, reprezentanții Direcției Județene pentru Tineret și Sport, Amicii Munților și Agenției pentru Protecția Mediului, au fost părtași la ceea ce se numește, pe scurt, bucuria naturii prin inimi tinere.

Dan TOMOZEI

Afacerea Moș Crăciun

Orice sfârșit de an declanșează bilanțuri. Mă gândesc, inițial, să încerc, după puterile mele, să alcătuiască un bilanț al bucuriilor și tristeților noastre. Am scris lista cu bucurii pe un bilet de troleibuz, l-am pus în caietul cu tristeți, care mi-a consumat ultima călimară cu cerneală și l-am așteptat pe Moș Crăciun, nu cumva să se producă modificări în balanță. Nu s-au produs. Moșul bun și darnic nu mi-a adus decât o casetă video cu înregistrarea unei emisiuni mai vechi de la televiziune. Vă mai amintiți? Se inaugura un ciclu de emisiuni sub genericul atât de primitor, intitulat "Dosarele corupției". Realizatoarea emisiunii de debutera Florica Rădulescu, iar cel dintâi invitat nu era altcineva decât simpaticul nostru prim-ministru Nicolae Văcăroiu, sugerându-se prin aceasta că inițiativa, pe care am salutat-o la vremea aceea, aparținea chiar șefului guvernului. Din dialogul care s-a înfiripat am știut că premierul Văcăroiu este hotărât să se pună de-a curmezișul rețelilor de corupție, de evaziune fiscală, de falsificatori de documente, de ștampile, de cecuri etc. etc., să strivească sub bocancul guvernamental societățile fantomă, fără sediu precis, dar cu

profit sigur, să introducă disciplina financiară și contractuală, să salveze obrazul economiei de piață atât de terfelit. Domnul prim-ministru ne vorbea atunci de un foarte mare număr de dosare penale care erau în curs de definitivare și care urmau să fie aduse în fața neiertătoare justiții. Erau atunci pe tapet afacerea zahărului, afacerea grâului, afacerea orezului, afacerea uleiului, afacerea cafelei, afacerea cârnii, afacerea peștelui, afacerea bulionului, ca să ne rezumăm numai la afaceri cu produse alimentare. Știți dumneavoastră pe cineva care să fi fost condamnat în urma acestor afaceri? Eu n-am știut și l-am supărat pe Moș Crăciun.

Astăzi, pe plaja afacerilor care s-a extins, se lucrează tot atât de lejer, dar mai vârtos. Au apărut noutăți care se numesc bănci, "Tigăreta", Crișan, "Puma", despre care s-ar putea să mai vorbim la câteva revelioane.

Până una alta, guvernul și "compozitorii" de la Direcția de Statistică ne asigură că facem progrese, că mergem înainte. Spre ce?

Eu, unul, simt cum Moș Crăciun mi-a consolidat statutul de om sărac. Ală-i cadou? O casetă?

Mihai BRATU

Cât costă un tacâm de Revelion?

● Hotel Continental: 125.000 lei. S-au vândut locuri pentru perioada 26 decembrie - 2 ianuarie '96. Sunt anunțați 60 de străini ● Hotel Împăratul Romanilor: 150.000 lei. Toate locurile au fost vândute. Străini: circa 30. ● Restaurant Transilvania: 200.000 lei. Balet Lituanian, cântăreț italian, folclor românesc (Junii Sibului). Locurile vândute de-o lună. Clienți aproape în totalitate străini. (I.S.)

Amenzi sau închisoare

Conform Decretului 297/76 (aflat încă în vigoare) și Legii nr. 61/91, producerea de zgomote prin folosirea petardelor sau exploziilor de orice fel în locuri și la ore nepotrivite se sancționează cu amenzi de 50.000 - 150.000 lei sau închisoare de la 15 zile la 3 luni.

Nu se specifică dacă noaptea de Anul Nou este considerată "loc și oră nepotrivite"... Oricum, aveți grijă!

Printre puținele din Ardeal

Acum, în ajun de sărbători, a apărut și în orașul Sibiu, o "Casă de Licitație", menită să faciliteze valorificarea unor produse artistice, opere de artă cu valoare (rarități sau creații contemporane).

"Casa de Licitație" este printre puținele din Ardeal, unde sunt expuse obiecte iconografice, medalioane, tablouri, bibelouri, sculpturi, obiecte sticlă-metal, obiecte decorative, bijuterii dar și piese de mobilier.

Adrian POPESCU



Berea pe care o așteptați!

Sibiu, str. Fabricii nr. 2 Tel. 069/43.05.91; fax 069/43.27.66

S.C. „BERE TREI STEJARI” S.A.



Oferă specială:

Bere pasteurizată tip Pils

**Drei Eichen
Bier Sib
Cibinium**

BIBIOTICA ASTRA
SIBIU